中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
中華郵政台字第二五四二號 執照登記認爲第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
電話：督印部 二三二三二／編輯部 六四一五八／營業部 七二〇六八／廣告部 八九六二一／總經理室 九六〇五五
今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠郵寄另加）
新聞紙第一〇二七四號

康巴反共義軍集結邊境 大戰卽將再爆發
中共承認川甘青藏仍有戰事
北平劇烈抨擊印度並開始赤化西藏

【台北六日聯合社電】台北「中央日報」根據獲自重慶之消息稱：西康省內正醞釀大戰，以康巴人爲主之反共部隊，已渡雅魯藏布江進入西康、屯住於大拉宗，兩軍驟遇一帶。散佈在西康境內之共軍約一師，正奉命向太昭方面集中，企圖將該反共軍包圍，戰事一觸卽發。此支反共軍，係在四月十日左右，共軍向拉薩東附發動攻勢以後，突破共軍包圍，穿越湖泊交錯草地，回師到達西康，他人數及實力不詳。

【東京六日美聯社電】中共於星期三日明告印度不可干涉西藏事件。中共並抹殺西藏成爲被保護國、殖屬國或半獨立國之可能性。中北同時警告稱：倘殺死達賴喇嘛符合前西藏統治階級之目的，則渠等將毫不遲疑加以殺害。中共強調稱：倘渠等於三月十日反共抗暴運動發生時，讓首先開火，則中共部隊必可阻止達賴之逃抵印度。中共抵白承認，西藏事件發展爲一大戰事以後，中共與藏人之戰事，刻正在四川、甘肅、青海各省與及西藏東部進行中。

【東京六日路透社電】中共喉舌「人民日報」今日宣佈：卽將在西藏全部實施赤化計劃。據北平電台今午廣播該報「編輯部」所發表之一篇長達萬餘字題爲「西藏的革命和尼赫魯的哲學」專文稱：西藏反共戰事已經基本平息，現在西藏正在面臨着一次和平的革命」，亦卽「一九四九年前使席捲中國大陸的人民大革命在西藏的繼續，這場革命，在西藏和平解放以來的八年中，一直因西藏政府的阻撓而拖延」。他該報又稱：「此赤化之計劃，將是一場和平的革命，就是說不流血的革命，西藏人民對於西藏的沒有參加叛亂的上層階級，將採取贖買的政策，就跟在漢族地區對待民族資產階級的政策差不多。」該報並警告印度政府說：印度政府卽已開始干涉西藏問題。據稱：「當一九五零年解放軍向西藏進軍的時候，印度政府就曾經照會北京，想加阻止，照會中甚至於說那是導向大戰的趨勢。」中共謂：「這種干涉仍在以某種形式繼續發展。」該報稱：「印度政府旣然將達賴喇嘛不是被叛亂分子劫持的，而是叛亂分子的領袖，旣然如此，印度政府對於達賴喇嘛的歡迎，豈不是意味着對於一個友好國家的叛亂領袖的歡迎和會商麼？人們不難看出印度政府在這樣中圖在自己的領土西藏，行使完全的主權。」

……他們。印度民主的工業化計劃已形成對於中共「公社」制度的一大挑戰，使中共頗感不快。

錫蘭僧人 遨遊賴訪問 著名佛祖廟

[illegible]

信「不信」由「你」？
克魯契夫提出保証 柏林不會發生事端
不論東西談判發展到若何程度

【西德‧波昂六日電】蘇俄總理克魯契夫向西方保証，不論最高層談判可能拖延多久，亦不論此種談判可能得何結果，柏林方面，不會發生任何事故。克魯契夫在其致西德總理阿登納（一封信件）中，今日，西德數家報紙……克氏據稱未計劃在柏林採何行動，惟稱：「東西方如對簽訂和約未能達成協議，蘇聯將自行與東德簽訂和約。屆時，西方國家在西柏林之佔領權，將告了結，……以西方通出柏林之實，……克氏的作警告，謂……交東德。」……

……已與西德政府單獨……解決，而將單與東德簽訂和約。克氏稱：卽使東西方外長在日內瓦談判無何進展，東西方之行政元首，亦有開會舉之必要。克氏據稱：蘇俄…與東德單獨簽訂和約時，西方國家在西柏林駐軍之權利將告了結。他稱：倘計及西方在柏林問題上之願望，渠同意在過渡期間，由東西方四強駐軍西柏林。然而，克氏未進一步地闡明所謂之過渡期間。……將難以維持。……渠同意西方國家在柏林留駐象徵性部隊。渠稱：「吾人贊成此項新的地位應由聯合國予以保證，并認爲將給與一項保證，証明東德政府當局不會干涉西柏林自由市之事務。」……

老克盼望開高峯會

【波昂五日路透社電】蘇聯總理克魯契夫本日在莫斯科告知西德新聞記者，謂蘇聯相信將召開一大高峯會議，係爲各方面……

[illegible]

美報內幕消息稱 蘇俄向中共施壓力 選劉少奇當「主席」

【紐約五日中央社專電】五月十一日出版的「新聞週刊」在「潛望鏡」內刊載下列幾項消息：

華沙：據過去提供此一類消息，係屬可靠的一位波蘭外交官稱：蘇俄曾施展幕後的政治策略，以影響劉少奇當選爲中共「主席」的舉行，蘇俄希……

布拉格：共黨人士……

西藏印商人 接獲中共通知 離境須先申請

【印北‧大吉嶺六日路透社電】據此間獲得之消息說：在西藏之印度商人，已得到中共當局之命令，謂彼等如欲返印，要預先兩星期通知及說明理由。……印度與西藏之商業……能與去年……

赫達謁艾克報告巴黎會議經過

美國國務卿赫達（左）於其向艾森豪總統報告巴黎之西方外長會議經過後，與總統同坐於總統之座駕車後座。此圖片乃彼兩人在車中時之合照。（美聯社無線電傳眞）

傳蘇聯政府決定 在日內瓦會議中 表現「修好」精神

【倫敦六日合衆國際社電】共產黨之外交……

[illegible]

柏森斯抵東京

【東京六日中央社專電】新任命的美國主管遠東事務的助理國務卿柏森斯，於本日下午四時三十分自漢城飛抵東京。……

[illegible]

赫達赴日內瓦時 將順道訪問西德

[illegible]

對日內瓦會議問題 莫斯科贊揚英國 圖挑撥西方感情

[illegible]

毛澤東在平 仍接見外賓

[illegible]

美援助西藏難民會 募欵運動宣佈開始

【紐約五日中央社專電】新近成立的美國援助西藏難民緊急委員會今天宣佈：開始以救濟逃出共黨魔掌的西藏難民。……

[illegible]

中美將領將會商 防中共挑釁策畧
美海空將領多人兩週內紛紛抵台北

【台北六日路透社電】據此間本日宣佈：多名美國海空軍將領，將於今後兩週內，前來台北……

[illegible]

美蘇互在對方將舉行展覽會
老克如要求赴美國 美政府將大傷腦筋

[illegible]

亞非國家代表月底開會討論西藏

【加爾各答六日美聯社電】五月卅日至卅一日，亞洲數國之代表，將在印度加爾各答開會，以使提出方法，使印度能有助於令西藏恢復自決權利。參加此一會議者，將爲尼泊爾、不丹、錫金、緬甸、錫蘭、印尼、馬來亞、日本、泰國、寮國、柬埔寨、南越、另加南斯拉夫、若干阿剌伯國家及非洲國家之代表。據稱已邀請……

印邊阿薩密省 西藏難民營房 首批建築完竣

【新德里六日美聯社電】據各報本日報導：……

[illegible]

德國阿路拔大藥廠出品
華燈牌
酒佳適
專治耳痛流膿，耳炎，有止痛消炎奇效，游泳前後滴入耳中，寫游泳季節家庭良藥，本港各藥房均有代售。
總代理：啓明有限公司

名學樓宇 海瑞樓 層層單邊 五大廳房・九千餘起

高雲大廈 租售

新加坡 崇僑銀行 素稱「大衆的銀行」 行址：干諾道中十五號至十八號

敬告各界
本菜館爲便利香港區顧客特在銅鑼灣洛克道五零八號（前家鄉鄉舊址）開設分店（電話：七七四五六九 七七二弍四二）現正鳩工裝修中一俟工竣卽擇吉開幕
五味齋劉根林謹啓
總店：九龍加連威老道廿六號 電話：六六零二零四 六六零二零五

南洋現貨 獨立閣樓 價四千 大昌
歡迎租賃或一次過付欵

元洲新樓 經已完成 大興企業公司

贈送 函授學生手冊

遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行保管庫第七二八〇號鎖匙一條除經報銀行外特此聲明所失之匙作廢
一九五九年五月五日 GEE ON啓

遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行保管庫第九八零〇號鎖匙一條除向銀行報失外特登報聲明所失之匙作廢
一九五九年五月五日 [illegible]啓

承銀主命將下開貴重物業當衆出投

[illegible]

承銀主命貴重物業出投

[illegible]

賣主律師夏高理律師事務所 拍賣人蘇沙先生同啓
香港一千九百五十九年五月二日

海事處佈告 一九五九年第十四號

茲將注意一九五三年第十四號關於航例附表E規則第四十九條規定如左。……
一九五九年五月四日 海事處長柏林

市政事務署佈告

本署轄下九龍消毒所現已由…遷往…
此消毒所新電話號碼爲六九三九四。
一九五九年五月一日 市政事務署秘書啓

美發展越洲飛彈邁進一步

阿特拉斯式越洲飛彈 將正式成為實用武器

美昨再度試放實用型怪獸式越洲飛彈

【華盛頓五日合衆國際社電】美空軍彈道飛彈發展工作負責人施利華中將今日稱：美國之「阿特拉斯」式越洲飛彈，將於今年七月正式服役，成為實用武器。施氏稱，彈道飛彈競賽上，蘇俄與美國保持齊頭並進，不分上下。施氏為美空軍研究與發展總部之主持人。渠稱：「余之意思，非謂吾人屆時將有阿特拉斯式飛彈一中隊可以用於實際作戰，然而，吾人屆時將有之實用阿特拉斯式飛彈，將在一類以上。」施氏向衆議院撥款委員會作證時說。渠又稱：「預防越洲飛彈襲擊，正在發展研究中。」惟渠不願細說其詳。渠暗示：美國擁有發射人造衛星之計劃，擬於人造衛星上裝置紅外線偵察器，在蘇俄發射飛彈時，預發警報，使美國得半小時之準備，以謀對付。

【佛羅里達州卡納維拉爾角六日美聯社電】昨晚美國「怪獸式」導向飛彈之實用型一個，自飛彈試驗場升空，向大西洋上空飛去，為該彈越洲飛行試驗之開始。該彈長六十九呎，為美國能將核子彈頭投至五千五百哩外之第一種武器，昨晚十一時卅六分（國際標準時間今晨四時卅六分），於噴出強大火光中，飛離發射架。彈身之光，於夜空中閃閃發亮，約八秒鐘，彈始不見。如果一切順利，該彈飛行近十小時之後，其彈形尖部，將與彈身脫離，向目標區飛，落區當在距南大西洋之阿松森島附近。按：該島為大西洋飛彈試驗場之終點。

【佛羅里達州卡納維拉爾角六日美聯社電】昨晚，美於一個月內第二次試驗「怪獸式」越洲飛彈之實用型，今日，美國空軍宣佈試驗成功，結果圓滿。據悉，該彈於飛行八小時後，擊中所擬定之假想目標附近，距原發射處達五千五百哩。

【華盛頓五日美聯社電】美空軍擇定陶格拉斯飛機製造公司，負責設計一種能由戰略轟炸機攜載發射之彈道飛彈。美空軍於簡短宣佈中透露此訊，謂：陶格拉斯公司將於六個月之時期，對上述飛彈之性能與實用，擬定初步研究方案，然後依照此一方案，從事進一步之研究。美空軍需要之上述飛彈，須在射離飛機後，能飛行一千哩至千五百哩。其他飛機製造公司與飛彈製造公司，亦在不斷研究此種武器。

英轟炸機隊裝備 從美國借來氫彈

【倫敦六日路透社電】此間今日盛傳，英國之轟炸機隊大部份配備有從美國借來之氫彈。各報之航空記者稱：此種氫彈係由美國戰略空軍司令部借與英國轟炸機隊，因英空軍未有足夠英國製氫彈之故。借來之氫彈，現在美國方面之嚴格管制下，未經美國許可，英國空軍不得將此種氫彈使用。

俄羅斯強盜 快滾出去吧

促請緬甸政府 封閉蘇聯使館

緬記者協會昨通過議案 並杯葛蘇使館發佈消息

【仰光六日法新社電】自今日起，所有緬甸報紙，將杯葛蘇聯駐緬大使館所發佈有關蘇聯援助緬甸及文化交流等消息。蘇方宣傳之消息，將不復見於緬甸報紙。此為緬甸記者協會昨日所一致通過之協議與決定，藉以抗議蘇大使館官員四日毆打緬記者之事件而舉行之。記者協會昨日並決議請緬政府封閉蘇使館，因「一個民主的緬甸，實不容此野蠻之外交人員留駐」。……

蔣廷黻何世禮 歡宴雷虎小組

蔣夫人昨接見該隊官員

【紐約五日中央社電】蔣夫人今日接見雷虎小組隊員，該隊曾於四月中旬參加塞斯雅加斯一次偉大的飛行表演。中國第一夫人特以茶會方式款待該隊十二位空軍官兵，并對他們的成功表演，備致讚許。今日該隊在羅化平中校率領之下，對紐約市作一次旋風式的訪問，他們由中國大使館官員陪同，今晨飛抵此間，將于黃昏前往華盛頓。當他們抵達此間之時，華埠領袖以及領事人員均到機場歡迎。今日中午，他們由駐聯合國常任代表蔣廷黻博士，聯合國軍事參謀團委員會中國代表何世禮將軍歡宴，中國代表團高級官員均應邀作陪。他們於今晚應華埠僑領之宴，紐約中華公所主席李英之表示，僑團將備此宴以為他們的榮譽，引為光榮。

空軍官校舉行畢業典禮 蔣總統親臨致訓

勉健兒立功立業

杜安少將盛讚我空軍輝煌成就

【高雄六日中央社電】蔣總統今天上午在台灣南部空軍基地，主持空軍官校飛行學生畢業典禮。中美高級軍事首長多人在場觀禮。……

對是否採中立問題 日將覆文蘇聯 請勿多管閒事

【東京六日中央社專電】外務省判正對蘇俄要求日本保守中立的照會，草擬覆文，將告訴蘇俄說：「管你自己的事。」蘇俄最近要求日本中立，并在遠東及太平洋建立非核子區一節，見于蘇俄駐日大使館四日致外務省的照會中，外相藤山愛一郎今在閣議中報告蘇俄的照會內容時說：覆文將於一二日內遞出。能說照會，可能是屬於國際協助「革新派」對六月二日的參議院選舉。按：四月廿三日地方選舉前不久，克魯曉夫亦曾以類似的函件致送日本。同時，據接近外務省的人士透露說：日本的答覆將強調日本之是否採取中立政策，乃是日本政府單獨決定的事。【東京五日合衆國際社電】蘇俄最近要求日本中立，同時要求撤退美國軍事基地，日本政府官員指出蘇俄要求日本中立，其企圖拒絕蘇俄所給予中立保證之議，日本不致與蘇俄中共締訂和約。

庫特上將在澳洲指出 美遠東空軍實力龐大 美機將增強澳洲基地

【雪梨六日美聯社電】美國太平洋空軍總司令庫特將軍今日稱：美國太平洋空軍目前每天耗費巨大，俾防衛此一地區免受共黨之侵略。庫氏稱：僅以美國太平洋空軍而論，即代表一項廿五億美元之投資。渠稱：僅管共黨如是龐大，仍未足以阻遏共黨。「自由國家必須使用所有之政治、經濟、宣傳、社會及人道上之辦法，俾阻遏共黨。」【雪梨六日路透社電】美國太平洋空軍司令庫特將軍，今天提出警告說，自由世界必須使用所有辦法，俾阻遏共黨在太平洋之攻勢。庫氏於此間之記者招待會中稱：「來自北方紅潮之壓力，係非僅軍事力量所能應付者。」庫氏稱，「余雖欲看到……」

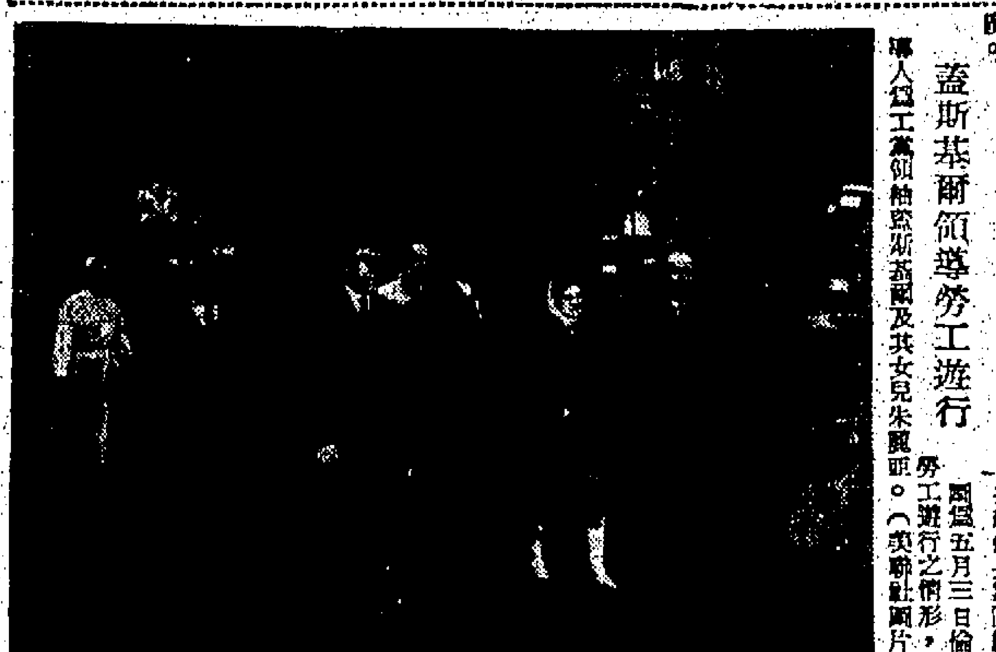
蘇與中共企圖分化西方盟國

更多之美國飛機駐防於澳洲基地，澳洲空軍人員駐防於北太平洋之基地，庫氏提出下列各點：㊀一個集體防禦之國家，其國防實有賴於各盟邦及友好國家。㊁其斯科及北平，刻正不斷試圖分化及削弱西方盟邦，并使之陷於孤立。

香港新娘赴加 手續較前簡化

加拿大移民局宣佈

【渥太華六日美聯社電】此間悉：由於最近移民局之決定，前來加拿大成婚之華籍未婚妻，如已獲得所謂「郵購」新娘，只要獲准擁有香港身份證及回港證（為期一年）即可。該局發言人稱：以前，還等則須同時具備中華民國護照。官方稱：此項改變，實際上無異減少該等女子前來加拿大之手續。



蓋斯基爾領導勞工遊行

英國工黨領袖蓋斯基爾及其女兒朱麗亞，五月三日在倫敦參加勞工遊行之情形。（美聯社圖片）

約但總理突辭職 馬雅里繼任首揆

中東可能掀起新危機

【開羅六日合衆國際社電】「強人」利范出任約但總理，此事今日引起多間法觀約但在中東區內之不穩定地位。利范昨日以健康關係向國王哈辛呈請辭職，後之數小時，哈辛國王即委任馬雅里為約但政府總理。哈辛稱：約但之政策，將不因總理之更動而改變。然而，此間之中東外交家觀點利范係約但保持約但長期團結之唯一人物，彼等深恐將已在伊拉克國內設立之中東灘頭陣地之共黨，可能利用約但國內發生任何叛亂。

【安曼三日合衆國際社電】約但王哈辛今晚委任馬雅里繼任利范為總理，利范出任總理後曾一事無成。今日出乎意料地辭職，今日西方國人擬為中東前一步最強之人。馬雅里是陸軍參謀長馬雅里的兄弟。哈辛王的迅速選擇繼任人，顯然表示國家相信政府內沒有任何危機。利范的辭職，的確是由他所陳述的健康理由，沒有其他。哈辛委任新總理，特別指出他底意旨，仍然保持約但家的主權，保障約但不蒙危險。他說約但的政策，繼續反對共黨及破壞工作。他要求馬雅里默默於心，約但對於巴勒斯坦問題，永不作出讓步，而為促進和平，亦不讓阿拉伯國家的任何剩餘，他希望阿拉伯團結主義及力量，協助姊妹之邦，保持獨立。

玉女下週二 與菲沙結婚

【新嘉坡六日合衆國際社電】愛德華薩沙今天宣稱：渠與女明星伊麗莎白泰萊，將於下星期二日在加州拉斯維加斯結婚。玉女之婚事，內部已經辦成。

神秘飛機在緬失事之謎揭曉

兩名歐籍人疑係跳傘降落之共特

緬方搜索迄未發現飛機殘骸

【仰光六日法新社電】泛亞航空公司稱，阿恰布市訊：前傳飛機之失事，據土人報告，緬方謂共軍降落，係共軍所屬之飛行人員之屍體，刻據布之兩名歐籍人確實為共黨分子，緬軍方正搜捕中。

中共鴉片 大批經香港 偷運入美境

美國人染有毒癮者達四萬人

【日內瓦六日美聯社電】美國代表安斯林今日對聯合國麻醉藥委員會稱：從中共運往美國的麻醉劑之毒品，仍然是從香港私運美國之最大量。安斯林稱：麻醉劑在美國國內的售價，比在中共出產地高出許多倍。

可能係蘇機偵察

巴國空軍司令指出被侵地點鄰近新疆 與蘇聯國境距離僅有數哩

神秘飛機出現巴基斯坦境

【新德里六日路透社電】印度官方發言人今日稱：印度空軍於本月十日在巴基斯坦西北之空中追逐一架身份不明之飛機。【喀拉蚩六日合衆國際社電】巴基斯坦空軍司令阿斯加汗中將稱：據渠之評價，該飛機是一部蘇俄飛機。

艾克提名 佛蘭克繼任 美海軍部長

【華盛頓五日合衆國際社電】艾森豪總統今日提名威廉佛蘭克任為海軍部長，繼承於六月卅日辭職之蓋茲。

雪船表演 下週舉行

所謂七年計劃 蘇報承認失敗

缺點甚多難望成功

【莫斯科六日合衆國際社電】莫斯科「真理報」今日批評計劃執行方面之「各種缺點」。

艾克在白宮歡宴邱翁 邀二次大戰將領作陪

邱氏曾赴醫院探問杜尼斯馬歇爾

【華盛頓五日合衆國際社電】艾森豪總統今夕在白宮為英國前首相邱吉爾舉行盛宴。

緬邊國軍部隊 建立鞏固基地 經常出擊共區

【緬甸東部五日美聯社電】據此間人士稱：緬甸企圖消滅二千名左右國軍部隊，迄今仍未成功。

德法兩國的新團結

容寶譯

在西歐，德法原屬世仇的，但現在第二次大戰後，由於西歐共同防衛的需要，已聯合從事一項初步實驗的工作。

中共謂在武漢破獲 右派份子反動集團

【北平六日路透社電】據此間未日消息，中共警察，曾在武漢破獲「陰謀反對人民政府」之右派份子反動集團。

戴高樂的轉變

蘇電台謂西方國家計劃 組織地中海區公約 加強中東防共軍事

【倫敦六日路透社電】據莫斯科電台廣播：在蘇聯中之西方「地中海區公約」，將是「北大西洋公約組織之一個分支而已」。

德國 最新特效 消痔丸 (VENCIRSULF)

止痛止血。不用手術。痔瘡自消。保無復發。

頑痔消

主治：內痔，外痔，老年頑痔，痔癤炎，劇痛，痔潰爛流血，大便帶血，肛門搔癢，脫肛

德國卡爾大藥廠出品

跌打後胃病後筋骨

痛腫酸痺筋抽

周達文

社論

俄共又威嚇日本

——日本當以有力行動作答覆

俄共正在要加緊與起西方冷戰之際，仍然不肯放鬆日本，因爲共黨策略中，日本是他們在遠東侵略的重要之一環，也是他們打擊美國政策不可缺少之一着。

俄共駐日公使館據里夫於四日對日政從一項正式照會，謂「美國在日本軍事基地之存在，係遠東和平的威脅」，並謂「日本在世界政治中採取中立主義立場，將爲明智之舉」。同日中共新華社也抨擊岸信介政府「與美國密謀，將日本變爲一個核子基地，俾支持美國各項侵略活動」。共黨這樣的抨擊日本，不自今日始，他們之企圖迫使日本脫出自由世界，成爲一個孤立者，甚而成爲共黨的依附者，是他們十年如一日的深心，則這次之發動對日政治攻勢，是絕不足異之事。照一般推測，共黨此次的發動，可有下述作用：一、配合對柏林問題的行動，二、由於上月日本地方選舉的結果，社會黨與日共遭到慘敗，有所撫慰，三、對六月二日之日本參院選舉，照例在選舉前爲共同路人（社會黨）作助，四、對岸信介七月訪歐之行，有所影響，五、對正在進行中之日俄漁業談判作威脅，六、對修改美日安全防禦條約事，影響日本意志。然則日本當局將如何反應呢？按日本當局於去年底曾對俄共同樣的照會予以拒絕，指爲「企圖干涉日本內政」，對於俄共所提訂立俄日中共安全條約的建議，日本當局亦指爲「不切實際」，則日本當局可能根據過去立場，不爲所動的。

我們認爲日本上月地方選舉的結果，已充分說明了社會黨與日共在日本民間已成了討厭的對象，相反，自由民主黨的對共政策，已獲得廣大人民的支持。在選多月來，社會黨勾結中共，叫囂萬端，在日本人民觀之，不過是熱中政權，不惜出賣日本利益的勾當，其在地方選舉中的慘敗，足見日本人民已有了深切的政治認識，而親擁共黨的黨派分子們，在日本國內將要趨於沒落。因之，六月二日的參院選舉，也將如上月地方選舉一樣，社會黨與日共，將必遭到又一次的慘敗。從這些趨勢看來，自由民主黨的政權，共爲更加鞏固，自無可疑。唯一可慮的，只是自由民主黨內部的團結問題，如共不成問題，則日本政局前途，將從安定中獲得進進，是可以斷言的。

儘管共黨如何從外在恫嚇威脅，首先他們所激蕩的是內應。多年來共黨對日本的政治攻勢，主要是對社會黨與日共利用。日共有他的國際組織關係，只顧他們「祖國」的利益，不計日本的利益，固不必說，而社會黨之爲了奪取政權，妄擬藉共黨國際背景，對國內執政黨施壓迫，因而成爲共黨的工具，如共他們得志，則日本在共黨控制之下而逐漸轉化爲共黨附庸，共勢是必然的。而現在，日共固不易在日本抬頭，社會黨亦心勞日絀，這正是自由民主黨乘時振奮的良機。我們固甚願岸信介諸人對於外來共黨的恫嚇威脅，站穩立場，予以堅決的反抗，並且能夠明智地勇敢地把握住今日的優勢，從事實上展開進一步的有力行動。

我們相信岸信介七月訪歐之行，是要建立日本與自由世界更緊密的關係，爲日本外交地位、經濟前途打開一條新路，這是加強日本復興基礎之一着。不過，我們仍然覺得當前日本最大最切的利害關係，在外交方面，除了美國依存性一點之外，對於亞洲鄰近國家之交好，將比任何爲重要。前此岸信介東南亞之行，顯然並未獲得實際結果，其原因由於太平洋戰爭的夙恨尚少，由於日本獨立後對共倫恍游離的政策，封大。從吉田、鳩山內閣時代到岸信介內閣，對共政策，特別是對中共想與作法，隊約間簽露出不少「兩面」手段的狡猾作風度致引起鄰邦們的猜忌，認爲日本執政者仍然因襲着前年跪詐的性格，這麼一來，鄰邦們自不會坦誠相與。這些年來，日本當局之對南韓，對中華民國，亦有着不少小把戲的玩弄，以至對一力支持日本之英國，亦出現過不少使人難與的行爲。如果這些弄不好，則日本自不會見重於西方國家的。爲日本利害計，「遠親不如近鄰」，這一點，是日本今後外交政策所應檢討與注重的。

再如上述，今日日本國內的親共勢力，已在民衆面前低頭，但必須注意的，他們仍然有着強大的國外背景，共黨對日攻勢，仍然鍥而不捨，如其自由民主黨內部稍爲鬆懈一點，他們還是可以活動的。故此時自由民主黨應該一面團結內部，一面盡力向這些親共勢力，採取猛烈攻勢的行動。我們相信，這些親共黨派在失掉民衆基礎之下，只要自由民主黨拿出勇氣來，他們將要作鳥獸散的。同時，我們也相信，共黨的種種攻勢，也不過是止於虛聲恫嚇，可不必理會。擁在日本人面前的事實，西德抗俄是一個榜樣，所謂中立主義者的納寨爾與尼赫魯，是一個教訓。

各地通訊

星各黨派劇烈競選中 首席部長接恐嚇信

函中附子彈限林有福退出競選 林氏表示將下更大決心而奮鬥

圖為林有福

【本報新加坡航訊】正當新加坡準備實施新憲制，各黨派展開競選之前夕，新加坡首席部長林有福，五日中午時分，接獲一封夾有一顆點二二子彈的恐嚇信，限令他在五月十五日之前退出競選，否則將置之于死地。（按：此函已見誌六日本報第二版電訊，惟因界而不詳，特將詳情再詳爲報導。——編者）。

據悉：這封信是以英文書寫的，上蓋日期爲五月二日，信封與信箋均爲黑色，貼大分郵票，寄到林氏在沈氏大道五百五十四號的私寓，信封上郵戳爲五日晨十時半。信件內容如下：

「致林有福：

「你對人民行動黨搞得不少，把我們所有的缺點都告訴公衆。我警告你閉上你口。我們也要你在五月十五日之前退出選舉。若不執行命令，我們將幹掉你。

（閉而四隱跡）

四位神槍手（簽署）」

五日下午四時，首席部長特爲此事舉行記者招待會。首席部長說：「人民聯盟的競選綱領之一，是爭取免除恐懼自由，這正好是我們所指的一項例子。我們在群衆大會上，曾呼籲選民莫因恐懼而選舉不對的政黨。」他說：「這是我競選期間接獲的第一封恐嚇信，但在一九五六年暴動時期，我接到許多，收到這一封信，使我下更大決心爲新加坡人民奮鬥，以使他們可以免除恐懼和不安恐嚇。」

首席部長說：「我自然是把這封信送交警方，由他們去處置，這封信嚴重不嚴重嗎？既然我收到信，那就是說，應當通知公衆人士有這麼一項恐嚇事。」問及他怕不怕時，首席部長說：「這是關係犧牲是最光榮不過的事。我希望我不致因覆丙而喪命。」在答覆另一項問題時，首席部長則說，他不知這封信來自何方。

另悉：警方當局對首席部長接到夾有子彈之恐嚇信，極爲關注。調查警務處秘密負人員接辦此案，警方已着手調查研究案情及調查中。

左翼人民行動黨主席杜進才 發表談話諷刺林有福

左翼的人民行動黨主席杜進才，五日下午對林有福接到恐嚇信事件發表談話說：「我們感到驚奇，在選舉的現階段，林有福的無聊感竟使他面臨解決；他把一封無名信件看得如此嚴重，究竟想藉此爲行兇者用身。

「這封信的語氣本身，但足以使任何人發覺，它顯然是一位輸得沿路邊頭人士的胡鬧把戲。任何人要覺人民行動黨的標誌，假冒這封信是由行動黨發出，是很容易的事。

人民行動黨從來沒有向任何人作出任何暴力恐嚇，我們一路來就不怕在選舉中公開地、公平地和清潔地面對我們的敵對者，甚至是在暗鬥。

不久以前，前任新加坡市長王永元先生亦接過郵寄的來福子彈的恐嚇信。可是，我們從未有嚴重對待這些信。

「所有實際要成爲公衆領袖的人，都是經常可能受到無名信作者的攻擊，他們應當看成是理所必然的。」

自由社會黨秘書長 指該黨部分黨員 獲得資本家支持

自由社會黨，五日晚假實乞納舉行競選羣衆大會，該黨秘書長陳寬福在會上發言時，摩聘本黨的「破壞份子」，正得着「一批資本家」的撐腰，獲了金錢，進行大規模的宣傳攻勢。

他說：「這些資本家視嚇倒了，要這些暴亂份子來繼續他們的利益。」但陳氏並未再道一部解釋所指的「破壞份子」及「一批資本家」是誰。他說：「大選後的新政府，將決定人們的命運，假如選了破壞份子執政，將會毀當地的經濟基礎。」

談及人民聯盟，陳氏說：「民盟是集合一羣不忠其黨，不安其黨之投機份子所組成的，當自社黨年前欲建立本邦成爲全民福利國家時，民盟前身勞工陣線想盡辦法，要將自社黨窒息和消滅。這說明民盟並沒有甚麼主義，只是採取私會黨主義而已。」

提到該黨一部分人士脫黨之影響，他說：「第一批脫黨，黨員是當了別有好處，可是共中的一位竟被一腳踢出，拆了自己的標誌在合洛區競選。另一批叛黨份子玩弄手段，擬推倒自社黨，他們的計劃終于全盤失敗。」

自社黨副主席黃洲美發言時說：「自社黨堅決反對人民行動黨，因行動黨是計時炸彈。」他說：「一向來，行動黨首腦能控制共黨份子，可是不他們能控制前市長王永元，既是不能控制一個王永元，那能控制共黨惡徒呢？」

人民聯盟群衆大會 對林有福極表讚揚

人民聯盟，五日夜一連舉行了多次羣衆大會，在陸濤街的羣衆大會上，郭炳圍當首席部長林有福爲新加坡的民族英雄。

郭炳圍說，林有福是一個很有本事的人，靜靜不講話，但得到英國政府的敬重、得到馬來聯邦總理、印尼首相的尊敬，他把自治帶給本坡，他把公民權帶給本坡，只有他才有這個辦法，因爲別就不行了，因爲林有福是新加坡的民族英雄。

談到新憲制，郭炳圍說，因爲有林有福，英國政府才雙手把星洲自治權送給他。

郭氏還說，過去有人說林有福有些事情沒有做，那些事情沒有做，其實不是林有福不做，而是英國政府不把權交給林有福去做。例如律政部長、財政部長等職位，都在英國人手裏，所以林有福要做也無權做。郭炳圍說：過去很多人批評林有福不民主，其實假如林有福不民主，那麼人民行動黨早便被封閉掉了。

郭氏還指出，本坡地小物產少，不足以維持兩百萬人民生活，所以，務必促進本地商業發展，維持勞資合作之良好關係。郭氏強調，目前乃共產與民主之鬥爭。

中共煉鋼失敗 主輔材兩缺

【中央社訊】輔助材料的偏缺，使中共鋼鐵生產更「躍」而不「進」。最近中共說：「當前，鋼鐵生產方面的輔助材料供應不足，錳、鎂、鐵和耐火材料的生產供應也較少，不能滿足生產需要，這是鋼鐵部門中的一個嚴重問題。」

中共又說：「輔助材料生產低落，部份同志對輔助材料的生產認識不夠，認爲輔助材料就是次要材料，因而不抓，以致偏廢，使鋼鐵生產難獲保證。」

中共對有關部門的幹部實際說：「沒有主要材料當然煉不成鋼，但是沒有輔助材料同樣煉不出鋼鐵來，任何一方面的材料，都給本年鋼鐵生產的打擊甚爲危害。」

中共策動御用文氓 激烈詆譭胡適

指胡氏爲「美國代理人」

【中央社訊】中共策動御用的文化份子對胡適展開激烈的攻擊，指胡在「五四」運動之前，在他的思想言論、社會活動和政治活動之中，從未作過反對「帝國主義」和「封建主義」的片段工作。又稱：胡留美後，已「完全淪滅了民族思想和氣節」，並提出「世界的國家主義主張」，及由美國回來後，便成了「美國的代理人」。

粵共頭子陶鑄承認 日用物品極端缺乏

【中央社訊】據「南方日報」報導：粵共在四月十八日至廿八日召開「市委書記會議」，中共廣東省委第一書記陶鑄在會上講話，表示：這次會議目的在研究如何在會議中解決日用品供應緊張的問題。他指出，目前日用工業品亦有一般供應困難，如電池、牙膏、火柴、小刀、鉛筆等五金用品、肥皂、照相紙、膠鞋、燈泡、鐵釘、廚房五金用具、毛巾、汗衫、麻布等針織品均極缺乏。

陶鑄坦白說：有不少人埋怨東西越來越少，有錢買不到東西。因此，陶號召各市縣領組織在第二季度內抓緊一百零六種主要日用工業品的生產。

空前未有的「偉大控告」

——三十二位顯要被控「幫助謀財詐欺」

【本報台北通訊】年來社會風氣之所以日趨敗壞，虛僞、詐欺行爲之所以愈來愈多，主要原因固由於社會道德之日趨淪落，然社會領導人物之在有意無意中助長邪惡，亦爲因素之一，下面所述實是一個最好的例子。

最近台北發生一椿新奇有趣的詐欺騙財案子，主犯楊某，月來藉卅二位朝野要人的簽名介紹與贊助，作爲號召，創設所謂「中外圖書交換中心」，以招搖的詐欺手段向外征募股款，并擅自發行債券，從事詐取財物，致使多人被害，其中有一青年男子尤敏雄，被害最慘，致被害人於儲有之存款五千元交與楊某充股而發覺被騙後，因生活無着，即憤而自殺，遺書指責楊某。案發後，楊某初時畏罪逃亡，嗣知難逃法網，因而自行向法院投案，現正由法院審訊中。

詐欺案的發生，在現在的社會已是司空見慣，不足爲奇，但由這一詐欺案所引起的另一件案，則頗爲重要而有趣。原來在楊案中的另二位被害人，因他們亦和尤敏雄一樣，把數目雖不多而賴以存活的血汗存款投入楊案所設騙局的「中外圖書交換中心」，以致盡失所有，並弄得生活無着，他們二人認爲他們的「上當」，完全由於信任那名簽贊助的卅二位社會名流所致。雖然他們二人不認識楊某，但他們認爲卅二位「位高望重」的大人物的介紹贊助是絕對靠得住的，因此他們才深受其投資而致受騙。在痛定思痛之下，這二位被害人懷着憤恨的心情，向台北地方法院控告楊某詐財並告發卅二位名流以「謀財詐欺罪嫌」。

卅二位顯要的同時被控告在一起以及告的是「謀財詐欺罪」，這是從來所未聞的，更妙的是在卅二位被告中，菲律賓駐華大使和韓國駐華大使都被名列榜上，因爲他們亦係介紹贊助人之一，因而亦給告上了。被視爲有「幫助欺詐之嫌」的卅二位顯要，其中有不少位曾經是「位極人臣」的。他們是：兪鴻鈞、閻錫山（兩氏均曾任行政院長）、張羣、張道藩（前任立法院長）、黃國書（現任立法院長）、賈景德（前任考試院長）等，其他多屬於現任或曾任部長級的顯要人物。

老百姓竟敢控告這些達官顯宦，而一控告就是卅二位，且連外國使節亦不客氣的予以「兼收並蓄」，這不僅是我們中國的所未聞，在全世界亦恐怕亦是破天荒的新奇事。因此，此案一出，社會各方立即爲之轟動，議論紛紛，實爲添助了。有人指其爲：「偉大空前的控告」，一點亦不爲過。

台北地方法院檢察處於接受這一控案後，現正在着手處理中，究竟這卅二位顯要是否確實有意幫助他人進行詐欺？將來是否會被提起公訴？會否受刑事處分？任何人都不敢遽加判斷，不過有一點可加預測的，即將來如實行庭訊，卅二位顯要被告料不會親自和原告對簿公庭，因爲這樣做會使他們失去面子。

這件控告顯要的案子發生後，台北的輿論界紛紛著論加以批評，大華晚報說得好：「社會名流受人請託而胡亂簽名，以某人某事予以推薦、介紹或贊助，在我國可說由來已久，簽名人通常祇是礙於請託人的情面，未便推辭，甚至不看到推薦、介紹或贊助文字的內容，就把名字簽上了，他們大概以爲這不過是一種應酬的表示，不必負什麼實任，一般社會似也不會認得過於嚴格，以爲那些推薦、介紹或贊助，僅是出於誠心誠意。「助人爲快樂之本」，自己無所損失，讓人家能增加光彩，何樂而不爲。簽名風氣之造成，主要是由於這種心理狀態。他們沒有想到，那個因名流簽署而增加光彩的人，可能竟是一個騙子，而這一重光彩，正好成了他的保護色，讓他可以更方便的達成其詐欺的目的。前幾年，曾有許多作家替一本內容最不堪的書籍推薦，該書竟大暢銷。這是表示沒有看過原文而推薦的，這又顯出了書中心的笑話來，至少也是表示根本不瞭解其事業的性質而贊助。這兩件事，先後暴映，偶偶又都與「文化」沾上一點關係，文化騙子的手段，似又顯得高人一籌，而且擁起文化的幌子，似乎更容易使人上當。讓那些重情面而輕實任的名流們，惹上一些小小的麻煩，無寧也是一件好事；至少在今後，他們該多少有些警惕了。」

記者在這裏再介紹二篇短小精悍、富有幽默感與諷刺性、談論此案的妙文以饗讀者：

㈠台北聯合報在其「黑白集」以「名器」爲題，發表短評說：「惟名與器不可以假人」，身爲達官貴人者，國家授其名位，授之以名器，社會仰其名望，尊之爲名流；自須愛惜羽毛，珍重令譽，不可假人以名。普通人猶視名譽爲第二生命，名流之視名譽也，殆須較生命爲尤重。古代有名的將相，每多不惜以身殉名者，乃視名譽重於生命的典型。

「時下一般名流未必『樂善』，但頗『好施』：惟其所施予者，並非錢而爲名，殆即「有名出名」之概。凡有藉義演、義賣、以及書畫展覽……等各種方式而打秋風者，當其印發錄報或列登啟事時，所列名流莫不一榜及第，陣容堂堂；能夠使人，迫使他人不得不一被照應，出錢消災。尤以達官貴人之爲名流者，乃以所官而兼名，「假人名義」與官員身份，殊不可分，假人以名，殆無殊於利用職權。

「過去有「愛斯傳疆」其人者，邀諸名流列名，推崇其宣傳「世界永遠沒有戰爭」，雖文意不通，而際勞頗大，乃使一般青年大上其當，犧牲不已。最近有所謂「中外文化圖書交換中心」，騙人錢財，乃至鬧出了人命；受害人向法院控告設「中心」贊助人，指其有幫助詐欺之嫌。其中有三十二位名流之名，赫然在目。

「在此「寶牛世界」中，牛鬼蛇神，不一而足。牛之品類多矣哉；不察而有被牽之時，盍甘居其列？」

㈡大華晚報在其針砭時事的專欄「河邊閒話」裏，亦以「盛名之累」爲題，對這件事加以閒默一番：「兩位被楊永爲詐欺而致生活無著的受害者，向法院控告卅二位社會名流。理由是他們聯名簽署，贊助楊永爲創辦「中外圖書交換中心」，該中心係一詐欺機構，贊助者與詐有謀助詐欺之嫌。

「台北地檢處已受理了這個控訴，除下的步驟，應當是傳偵訊，依法辦理。這倒是一件很有意思的司法案件，卅二位社會名流，似乎遇到一大重大考驗。見的有名人物，那個不是顯赫一時，頂尖兒的，互道契闊，彼此聯歡，有機會路言談堂之內，過，社交應事。法律之前，人人平等，社會名流，既已作證於前，必不吝出庭於後也。

「我不知道分案的檢察官對本案將怎樣進行調查，往者爲了鐵事實，曾有「偵察到府」的例子，一如「補給到家」者然。檢察官移樽就教，是曰「隨地開庭」。今者情勢雖非昔比，而名流們是當年風雲人物，檢察官如一一登門求教，這未免太偏勞了。但是不如此，又怕見不到人，那末這案子，豈不成了有頭無尾，無疾而終？法律尊嚴而臨考驗者在此，是不可不先小人而後君子，輕輕提醒一句。

「說到歸齊，名流們也是冤枉透了，這一點我很同情，助人爲快樂之本，現在却助出毛病來了。不過事已至此，大家總不能推卸責任，法律要怎樣解決，那是沒有話說的。」

流也者，也因此案之發生，各自愛惜其羽毛，不爲人所假借，則社會幸甚！（五月二日寄）

·本報駐台記者：黃銘·

德國 雄無雙

男用 紅色大補丸

科學配合生理之超級特效藥

「雄無雙」紅色男用大補丸乃本廠實驗室科學專家經多年研究及不斷改良之成就，其主要成份係爲天然荷爾蒙，及多種維生素等，……一經服用，加以比較，當即明白。

主治 一 體力衰竭，疲勞，失眠，腰酸背痛，夜尿頻多，手足冰凍，記憶力減退，發育不全，諸虛百損。

此丸經德國佛蘭克福性學研究院 Institut für Sexualforschung 及醫學博士哲學博士佳斯 Dr. Med. Dr. Phil. Hans Giese 證明效果優良，並獲公共衛生部特准全國自由售賣，可見此丸確具特效。（按德國醫藥管制嚴密若非特效及國人必需之藥品不准自由售賣）

德國佛蘭克福斯高爾大藥廠出品 H. G. Schulte & Co., Frankfurt/M. Germany

遠東總代理：伊士登洋行 電話三三四〇〇 香港郵箱一八六一 說明書函索即寄

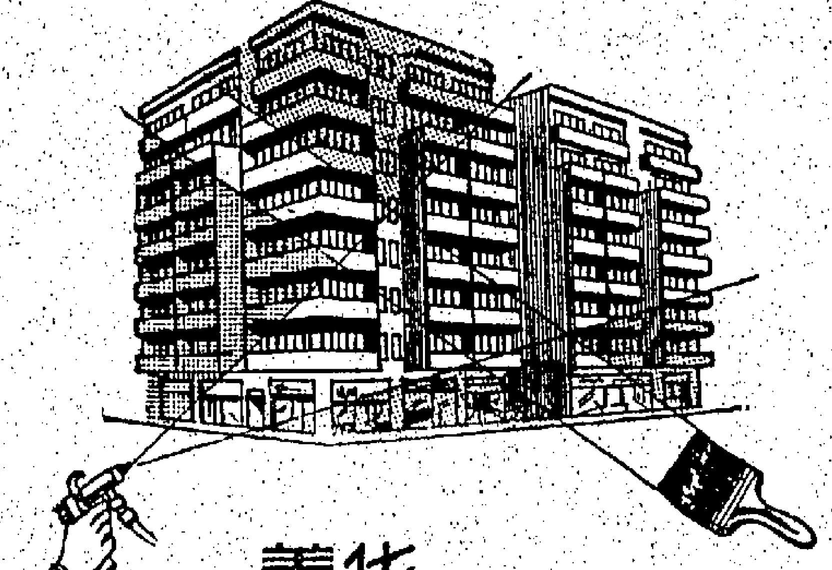
注意：請認明紅色藥丸（若非紅色就是假藥）畫面原印中西文「雄無雙」庶不致誤

金色鋁片封密瓶口 紅色藥丸

各大藥房均售

（虛弱）尿病

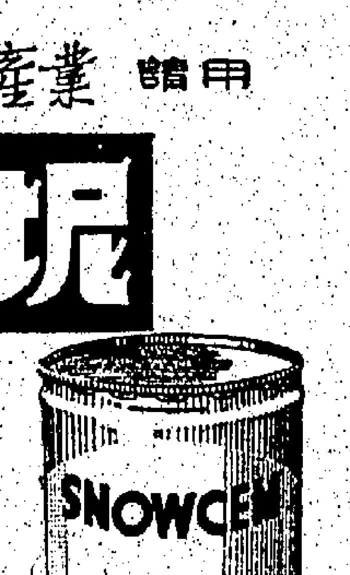
研究專家 陳鐘示



美化 閣下之產業 請用

雪花英坭

用雪花英坭不但可使大厦外表美觀並能防風雨防水濕及永保牆壁內外光滑



青洲英坭有限公司

電話大厦三樓・電話：二一四六三

加拿大太平洋航空公司

"不列顛尼亞"

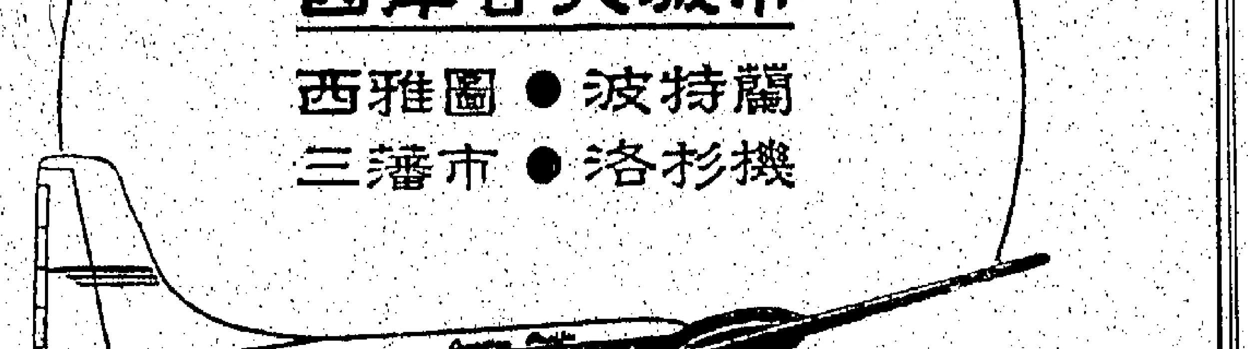
巨型螺旋噴射客機

去北美洲最快途徑經東京及溫哥華

美國 西岸各大城市

西雅圖●波特蘭

三藩市●洛杉機



●每週二次逢星期三及星期六●

加拿大太平洋航空公司

世界最大的航空旅行機構

於仁行 電話：三二〇六六/七

各旅行社均代理

CPAL-146

入選「笑話」卅篇 作品名次決定 本月十日發獎

本俱樂部此次徵求「笑話」作品卅篇，自發獎日由讀者投票決定一至十名名次後，票數多至千計，茲經開票結果，決定名次如後：

第一名：二一六「錫寶是誰」獎金一百元加獎派克墨水一枚。（陳一民 九龍鵝頸街二九號地下）

第二名：二一四「平 等」獎金九十元加獎派克墨水一枚。（陳少玲 身份証一四五二三六）

第三名：一〇五「大 門」獎金八十元加獎派克原子筆一枝（馬松柏 九龍窩打老道十四號三樓）

第四名：三二八「最好的禮物」獎金七十元加獎派克原子筆一枝（梁錦雲 九龍黃大仙竹園村競成園二十七號）

第五名：一〇六「香港的証明」獎金六十元加獎派克原子筆一枝（黃蔭衡 沙田下禾輋一號A地下）

第六名：三二五「新 潮」獎金五十元（何鈞衡 香港仔黃竹坑九十一號）

第七名：二三〇「最快的人」獎金四十元（簡新 九龍城東頭道一一三五號二樓）

第八名：二二二「左右爲難」獎金三十元（鄭孟沃 灣仔大厦七樓大號）

第九名：一〇三「慳 內」獎金二十元（譚伯郡 調景嶺信義中學）

第十名：一〇八「吹牛大家」獎金一十元（文亦文 調景嶺營第三區分所叱）

第十一名至第三十名，除一〇二，一〇四，三三二及三二九四號，經讀者投函，指爲並非創作，提出證據，並經本俱樂部查核無訛，依照此次徵賞規定，將獎金取消外，其餘十六篇作品，各得獎金五元，茲將得獎號碼及作者姓名列後：

一〇一 袁朗亞 台灣高雄港務局

一〇七 余錦明 灣仔大道東一七一號

一〇九 李劍 香港永樂街五九號三樓

二一〇 李林 新亞書院

二一一 陳淑娟 九龍上海街六七三號三樓

二一三 林笑顯 深水埗警署

二一五 曾勇 九龍石峽尾街一七A五樓

二一七 陳文照 高街六十三號二樓

二一八 柯鴻謙 九龍旺角街二九號三樓

二一九 顧倩倩 九龍鑽石村道七一號三樓

三二一 黃敬顯 成和道十號二樓

三二三 何鳳韻 澳門南灣新樓七號

三二四 劉雄 灣仔高士打道一一二號二樓

三二六 C H KWUN 羅便臣道六八號三樓

三二七 任性 香港堅尼地道

三三〇 梁大劍 九龍大角咀必發道二一B二樓

發獎日期：所有入選者獎品，定本月十日（星期日）下午二時半，在本報二樓會客廳發獎，屆時各得獎者，携同身份証依時蒞臨領取。

工商晚報讀者俱樂部

五年前一見鍾情 伊廢后與義王子終成好夢？

麗江

「歐朗王后」蘇拉雅，由於久不生男，讓出王位，數不容于阿教黨決，而被逼離宮後，最近則傳與義大利王族的馬施尼相戀。這位年青漂亮的廢后動態，是今日歐洲社交界的最重要話題。

今年三月末，蘇拉雅由西德科隆市別墅往羅馬旅行，據報紙報導她與同年的（二十六歲）王子察魯特．馬施尼打得火一般熱。

本來馬施尼與蘇拉雅，五年前曾有過一段很動人的故事。

一九五四年春，蘇拉雅已內定為伊朗王巴列維的新后，住在巴黎準備嫁衣，特赴羅馬找世界聞名的女服設計師芳達姊妹。芳達姊妹住羅馬一比座諾名的「小宮殿」十號，二、三樓恰是王子馬施尼的家。蘇拉雅常在那裏每日到芳達門前，遇馬施尼，可是他卻不知她是未來王后。一天，電梯發生故障，蘇拉雅獨自慢步登樓時，恰巧馬施尼看到，立即為她另找一具電梯，自己還先向同等候的人，打向她道謝便急之東。據說，蘇拉雅當時不知如何作答，稍後含淚和他分了手。

馬施尼對蘇拉雅嫁后所發表，也向知己透露，他十分愛慕，後來曾將大門命名為「愁哀之門」，因為蘇拉雅就是從那裏走出去的。後來他鍛鍊到羅馬近郊，研究考古學，絕跡社交。

離婚後，蘇拉雅隨家人到瑞士、科隆市、西德等地旅行，常與西班牙、大實業家等交際，但她們（?）的愛情消息，一直不理會這些傳說，自己的最大心願，是以實現改變伊朗王初衷（?）。

今年，馬施尼的親自寫了一封信給蘇拉雅，邀到羅馬來，蘇拉雅即在羅馬近郊與他見面，蘇拉雅和馬施尼立刻覺得好像舊地重遊。據說，在第一次見面之後，蘇拉雅對馬施尼更加愛慕。

雖然二人住處很近，但他們之間卻還有很多問題。馬施尼是歐洲最古老貴族的一員，他的家族中曾經產生過四個教皇，故與一般人結婚十分困難。將來這「愁哀之門」是否會成為「歡喜之門」，尚難預料。

火星地皮已漲價

證實確有植物與生物

火星上是否有運河，尚難斷定；而且即使有高級動物，其形狀也不會像地球上的人類。

瓶棠

人類旅行月球，已經有充足的理由相信並不是幻想。繼登陸月球之後，人類的次一步行動，必將是遠征火星或金星。科學家估計，在本世紀之內，人類一定可以來往於星際的空間，而無任何的阻障。日本於前年成立的「太空旅行協會」，便是一個專門供人們在火星上購買地皮的組織。最初，那火星上的地皮的定價是每英畝一百日元，但是，近年已漲到了每英畝一千日元；世界各地的人士，申請購買火星地皮的也日甚踴躍，據說目前售出火星的地皮，已達到二十億方英畝之多，購買者多半是一些年紀二十歲左右的青年。因為他們受到科學思想的影響，認為人們開發火星，乃是一件必能實現的事。到了那個時候，他們便可以成為火星上的主人，建立自己的國家。

但是，為甚麼人們祇是熱烈的向火星投資，反而對於其他的星球，便如冷淡呢？此中原因是火星有運河存在。因為遠在一八七七年，有一位名叫巴希雷的科學家，首先發現火星上有許多細長的直線交錯着，經過許多天文學家的研究之後，都認為那是一些人工開鑿出來的運河。其後，又發現火星上有隨着季節變化的顏色，推斷是有植物存在，由此更假定了火星上有類似地球上動物的生物，所以人類要向別的星球發展，就以火星為唯一的理想對象。這種理論一直維持下來，到人造衛星發射成功之後，人們向火星的希望，更加狂熱。

可是，火星真有否有生物？這種生物屬於甚麼種類？是植物？抑或是帶有生命的動物呢？

假定着對的植物能在這裏生長，那麼人類由地球到火星的情形，就必定也會有生命的動物；然而，那些生物，祇是低級的動物，而不是「萬物之靈」的人類。然而，那些從望遠鏡所見到的運河，有如水道一般的溝渠，除非它是天然的河流或海峽，如果確是人類開鑿的話，則火星上必定是有很高級的動物生存者；也就是說，火星上必定有智力的生命存在；那就不是科學家們所能斷定了。

國際地球物理學年的專家，對火星的問題，曾經作過一番研究。據一個負責研究的專家組織，在杜佛斯博士的領導下，曾經在法國西班牙和比里尼斯山天文台（位於法國西南部）設立觀測站，經過了很長時間的研究工作，已獲得更進一步的答案。杜佛斯博士說：「如果太空中存在有生命的動物，那麼火星就是最適宜的地方，因為火星上有很多和地球相似的東西。不過，是運河的現象，並不是運河，而是一些大小不同的色彩，有的是紅色，有的是綠色，在地球上就是有水的沙漠，綠色的地區則是不毛之地或沙漠的顏色，大概紅色的區域是最近觀察的結果，那些綠色的區域，則是植物的地帶。四季顏色的變化，春天是藍色，夏天是黃色，秋天是棕色，冬天則是灰色。」

杜佛斯博士又說：「火星上的光芒不同的小點，原來出現的地方，都完全消失了，而在其他地方出現。根據國際觀測的結果，那些似運河的東西已經消失了。」杜佛斯博士跟那「運河」之說，是證明了並不正確，但這卻並不是說火星上沒有生物，相反的，他和觀察人員們，都認為火星上是有生物，而且對於動物和植物，甚至於大氣的狀況，也都作過了仔細的研究。關於火星上面所出現的小點，他們認為是一種不同的地區，就是「國家」和地域，在肉眼看來它們有如運河的幻覺，那可能是火星的上層大氣現象所引起的視覺作用。

也有人認為：運河之說雖然推翻，但類似運河那種痕跡的東西，那些光是分散的，有時或明或暗，這可能是火星上的植物的成份，也可能是這個星球上有火山，而且含有礦物所發出的光，但就火星球上的表面來說，那些區域是比較平坦的，即使有高山大概也不會很多。那些被認為是沙漠的地區，也常發出閃亮，有時那類似美洲西部那些沙漠的顏色，很可能是非洲撒哈拉的沙漠。

由於火星上並沒有高山的阻隔，故動物的生存，是可能極為流動性。他們在冬季寒冷季節，可以由一個半球移居到另一個半球，這種移動的作用是很有智力的。至於植物，也好像地球上的植物一樣，具有季節性，並且生長很快。

火星上的植物，杜佛斯博士又認為很可能是苔蘚類的植物，是可以適應火星上的自然性能，或者是經過了多眼之後仍可以活潑。但是，火星上一些有智力的高級動物，假定被稱為「火星人」吧，則因為大氣與地球上的不同，氣候環境也天然不同等原因，一定是與地球上的人類不大相似的。

印有可怕危機

人口生殖過超糧產

如非急激改變政策，七年之後，將有數百萬人要餓死。

【同時訊】一個調查小組最近發表了一個報告：印度生產的糧食，如非印度政府立即改變其政策，到一九六六年時，人口生殖率將超過糧食的增產率，以致在計劃的人要挨餓死的危機，任何輸入或糧食配給計劃亦不能應付。

該報告是十三名美國農業專家向印度政府之請，對全印調查後而提出的。他們指出：(一)至一九六六年時，印度爆炸性的人口生殖率所帶來的新人口，將達八千萬人，若照目前的糧食增產率，到時將短缺二千八百萬噸糧食。(二)此種嚴重的悲劇，將使印度一切人民福利計劃減色，並十分可能造成內部不安。(三)如要避免一九六六年的饑餓，印度一定要使目前的糧食增產率提高三倍，每年最少要增產一億一千萬噸糧食。(四)印度農作的最高單位產量是全球最低的（祇有日本的三分之一）。該國的水力資源是全球最大，但印度祇利用了一部份。印度受灌溉的田畝比不受灌溉的田畝，祇多百分之二至二十五，這是驚人的事實。(五)須以作戰姿態，排除官樣文章，集中能力，和執行和實施的命令以政策。(六)印度增產糧食所遭遇的難題之一，是那批數逾二億三百萬頭的牛，這些牛被寫作印度教的神聖之物，隨意隨地吃食，任其老死。一無用處（印度大部份省份都禁止宰牛），專家們認為如果一定要供人食用，對增糧食生產的貢獻全無，反而吃掉一大批糧食。

不殺牛，那便應使牛失去生殖力。

這份報告，雖然這新聞切的注意，但如無意採納，以解決難題。數以千萬計的印度農民，仍然終年勞苦，使用十年前的工具耕作，與政府和營養不良鬥爭，要使他們改變他們的生活。而目標的實現，有賴於現代化技術，從他們的生活中改進。（安）

海獅為患北海道

體重約一噸的

日本北海道日高一帶，最近相繼發現大群海獅。海獅外貌與海象相似，身體龐大，捕食小魚類，甚至咬破漁網，故為一般漁人所憎惡。

現在，北海道受害最大的，是日高沿岸一帶的新冠村、浦河村、靜內町、三石町等長部落，但海獅雖然有點兇猛，但卻祇在海上，由於不怕人，漁夫抱獵槍出海。

【十勝】成群的海獅，於三月二十六日，出現於北海道日高的新冠附近的海上，有一群約有二十三頭，海岸距離新冠村海岸約一公里的小島，名為馬岩的地方，雖然約有二三十四隻小島嶼，漁民常在那裏捕魚。

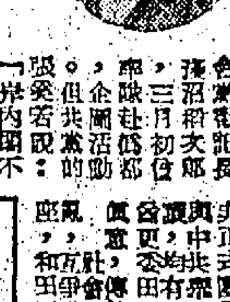
三月二十六日，第二批海獅出現，派出許多漁船前往捕射，派出捕鯨船隻去捕獵，結果在近海三天內捕得五十多頭。去年海獅曾在近海一帶出現，約在五年前，千島群島附近的捕魚大量集結，後來漸漸移至附近海岸，越過海峽太平洋。

如海獅的吼聲，正不怎樣兇惡，在千島群島附近，許多海獅聚集中的地方，不僅日本北海道，甚至東北地方，秋田等沿岸，也常發現。

北海道出現海獅群中，阿留申群島來的，近年來加等太平洋沿岸，一個兩頭，祇要用力拉拖，海獅便很快就範。普通海獅身長約四公尺，最大約五公尺，體重約一噸。海獅有很多用處，肉味鮮甜，皮可作牛皮約厚二倍，可作防水衣物。海獅的腸最有用，名貴，可做防水衣。二次世

淺沼投機弄巧反拙 日社會黨聲望更低落

麗江



三月十一日，該黨的代表團中，有一個淺沼稻次郎所率領的人物，田中（共）國政策，不可能放棄與中（共）國政策，向他灌一盆冷水。

【淺沼稻次郎】「美國把沖繩、小笠原群島自日本手中奪去，使台灣與中（共）分離，所以說美帝國主義是日中（共）共同的敵人」，這番話傳到東京，日本與論大大不滿。四月十四日自由民主黨幹事長福田赳夫更發表談話，並致電社會黨抗議。

可惜淺沼的話，今天日本社會黨對共區的政策，正在進行中。

【日本社會黨書記長】淺沼稻次郎，三月初訪問大陸的社會黨代表團，企圖活動，但共黨的爭取訪問：「一岸內閣不可能改變」（?）

非正式的關係，與共產圈一切團員，更是淺沼的田中，一個把持着，淺沼曾委田崎出席，與會傳播的，與西社會黨內以的派系，淺沼派長，和田派等。

淺沼在共黨中，為企圖打開日本與中共的貿易，以提高黨內的地位。但是淺沼的中共所好，仍然無所獲，在黨內失去四個派閥，而日本輿論界則是一個派閥人名數。淺沼最關心的，是所屬的派閥，以便使社會黨在地方選舉中，得到民眾的信仰。但民眾數急降，上屆選舉縣市長，自民黨黨數上升，日本社會黨一敗塗地。

毛酋說：你們可以看到那時候的地獄是被人類所幹掉的

伊朗王堅定應戰

蘇伊兩面威脅下

最迫切的危險，係蘇俄可能利用庫德族人發動暴亂。

伊朗處於黑海、裏海，在第二次大戰後，由於蘇俄的威脅，已成為自由世界中東防衛系統的主要站立點，是強有力的蘇俄攻擊的目標。巴有許多路線，伊朗將成為面對兩面攻勢下的國度，一面來自伊拉克，一面來自蘇俄。

莫斯科目標顯示，要把伊朗統治推倒，與伊朗友好關係，把伊朗拖進它的陣營。朗人一切西方友好關係，粉碎。伊朗並沒有在「中立」這一方面想法，如果退出巴格達公約，放棄美國的保證，就會減低他們的防衛，蘇俄自然最滿足。但因伊朗王拒絕此類要求，且反而與美國訂立一雙邊防衛條約，蘇俄便施行了反覆幾年的宣傳攻擊。

伊朗王曾與專欄作家林里寶（?）作一次談話，他表現出堅定的決斷。其次，他對美國林里頓說過的話：伊朗將以普通人物都不必怕抵擋伊朗的軍事攻勢，大家都表示不怕蘇俄，是均很有信心的。伊朗對蘇俄的態度是強硬的，即是要以武力對抗。這一觀點，蘇俄很清楚。美國對伊朗的援助，也加強了伊朗的軍事力量。最近與伊朗訂立的雙邊協約，是在必要時，不惜訴諸武力。然而，共黨有他們的其他方法，蘇俄的宣傳廣播，一天又一天的宣傳伊朗內部一切使人不滿的弱點。如：

(一)最民與特權階級之間的差別。

(二)知識界與專業人士的失望（面）。

(三)上級以至低級的官僚的貪污與腐敗。

(四)政府倘未提出並無以求保全，伊朗王把私人金錢財產獻給政府，正企圖把他們的地下組織恢復。(五)蘇俄正致力把伊朗王說是「美國的工具」。

蘇俄指伊朗王為伊拉克，係共黨正在可能由此入手的地方。這一族人散在的庫德族的地點，是界乎伊朗與伊拉克之間的走廊，如果蘇俄能打開一條通往阿剌伯世界的走廊，一個「庫德族人民共和國」，則伊朗政府正面臨着蘇俄的援助。然而，庫德族人地區的農業上，由於美國的援助，去改善他們的生活，而且他們是最近的努力，對伊朗之懷有長遠仇恨，且晉它與伊朗是不同。

許多庫德族的青年領袖，在伊拉克、伊朗、敘利亞等地，都受到蘇俄的訓練，已被指派進入伊拉克方面的庫德族青年，最近且獲得經過蘇俄土運河的一批武器。

伊朗王有心去加強他的軍力，美國方面的看法，以為伊朗軍人數目不必增加，超過現在的數目，但須加以現代化的裝備。

經濟方面，伊朗已獲得實質上改善。增加的油稅，已用在經濟與社會發展方面。此外，又加上私人方面投資，還有新的企業，本來的外國人投到伊朗的，比以前更多了，且有更多的進步。大小的國家，有點錢了，本自海外來的私人資本，也最近改革的使得國會通過，伊朗王最近的反貪汚運動。有人懷疑，這是執行這些法案，但伊朗王說：他是真正注意到要使此等法案執行，並把自己的地產分給農民。他又鄭重的表示，把王室的土地，五天，他的地產拿出來，給林里頓說：從十一年來的第一間，對伊朗的計劃與希望。他對他把這本事，也表示比以前更深印象，這是記者對他的認識，他的決心是不可抗拒的。伊朗王所需要的是時間、西方的支持，特別是美國的支持。（康）

國際剪影

感冒困擾英國

英國和歐洲大陸各地，近來流行性感冒症，雖然尼斯和威爾斯（?）一帶的人，仍然尚未能解決，這個問題。由於流行性感冒日甚，傳染的地區，市民死亡日增，按照主要的數字，英國本年二月的一個月內，因感冒而死的，共有一千二百二十一人。在過去一週內，死亡人數也超過一千人，為一九五一年流行性感冒以來所不多見的死亡數字。（麗江）

英美新奇男子時裝

美國人曾經一度以穿着男裝，現在美國男人有紐約出現一種男子外衣，但也出現男人穿着花領袖，有人造絲的花睡衣，外衣花點，而那都是夢想的。

日本防衛廳 捕捉海獅

大戰末期，軍部曾下令捕捉，將海獅的皮作成防具，用作炸藥爆炸的目標，後來發覺使用海獅更可補捉物資起。日本防衛廳已派出飛機，用機關槍在空中射殺，實行以來，據說已捕獲三百多頭。（麗江）

國務會議也刺探 法情報局長去職

三十三歲便飛黃騰達，此次原欲賣弄本事，反觸戴高樂之怒。

法國政府情報局，長期以來，主持法國情報的人，自出任該局之後，一直受到批評。在第五共和國之前，也一年任長R．威博特，他在一九四五年任法國政府情報局長，但是由於他才能，以及他在地下工作和抗戰時期的成就，所以他被任用。

任人，三十三歲的威博特，就任情報局長，從此三年。他工作了一段時間，便被認為是少數的有能力的人物。今年四月，他所主持的這個機關，有人說是法國最難應付的地方。

就在這個時期內，一個在英國成長的人，卻在法國的政治和地下工作方面的前途中，將這個一無名的他，推到官的地位。

高樂宣言公開出面，在第五共和國之前，威博特與戴高樂私人的電話，他把威博特的某些事，通報給戴高樂。在一次國務會議之後，戴高樂發現他的竊聽行為，這是他被免職的原因。

威博特此後，在法國，到今年四月，他被免除了情報局長的職務。據說，他在任內曾把國務會議的內容秘密記錄下來，觸怒了戴高樂。

均益有限公司
電話 40422 40209 40036 40208
貨倉 各種貨物 均可代貯 冷藏倉庫 最新設備 管理完善 收費相宜
燕梳 代理英京保險公司 有限公司 承保火險 賠償快捷
運輸 貨物運送 轉口付船 忠誠服務 大型貨車 新型小輪 常租

閣柏 雪櫃冷氣工程 洛克道一七九號 電話七四七八八

營業

工商日報 分類廣告 大字四個 小字十四個 三天九元 價廉效大

出售 廉價新樓 灣仔道三五九號六層 新樓 佔地一千〇八尺 可分間 五層 一房 電話五八〇五七號

遺失圖章 遺失用作永安銀行九龍支行KA8746號存摺之小圖章一個作廢

遺失 護照 啟事 訪尋遺失 茲有本人司徒英（SZETO YIN）持有英國護照一冊，遺失於台灣，如有拾得者，請交回本人，酬金五元，經警署報失，特此聲明。

土瓜灣區 售租舖旺·廠工 有大小均 請接洽電話 30589 60072

七千餘元（土瓜灣唐樓） 四萬餘元（牛山區華廈） 接洽處：中環怡和大廈86室 紹榮行 電話：二四三六一 三〇五八九 假期六〇〇七二

瑞香園 代客貯貨 電話二陸壹七七

自由車行 九龍分行 利 D.K.W. 55 柯士甸 化華 葉51 五月 大利 房車 二九八

REX 利時牌雪櫃 分期付款可用五年保 一匹 $1,250 匹半 $1,550 兩匹 $1,790 亞西利有限公司 電話：22589

寫字樓 租出 九龍尖沙咀 大廈 有大小寫字樓 及出入口商 可供 電話

富安大廈 平樓 即可入伙 所餘不多 割價推售 租售均可 香港仔 對魚市場 香島道 四大廳房 騎樓寬大 旺地新樓 德輔道西 216—218號 新樓 舖位最旺 住宅繁盛 交通便利 建煌新記 治購處 昌興公司

利成 九龍彌敦道三三一號E二樓 電話六四九八〇三五五 格蘭大廈 良友大廈 土瓜灣道 北帝街 西洋菜街 鴨寮街 高息樓宇 土瓜灣 漢銀街 土瓜灣道

章記 一入成住 分期容易 獨步港九 新法賣樓 濱海大樓 唐人大廈 另有

恒興建築公司新樓租售

聘請 華僑紡織公司 招考男性養成工

國醫 大佛醫社 余鳳智 譚素蘭 婦科 怕冇 怕多 特效藥

送達聲明 圖章尋回 承頂聲明 啟事

婦女補習學校 國際 招生 聘請教員 洗粉小姐 女推銷員

婦科 陳素媚 特效專藥 黎健公 愈我久患

尿病專家 鄭達明 專藥根治 尿病 虧弱傷痛 謝柏年

李冰妍 婦科 李鴻持痔瘻學院 作霖診所 臭 腋門根治狐 耳鼻喉 陳漢光 外皮 專科 婦科 崔玉英

黎少卿 婦科 散胃売蜆 速根斷 快功見 痔 楊子才 風濕 林若符 牛皮癬 痔漏 黃華湛

劉玉眞婦科 劉潔卿 婦科病 虛弱尿病 胡景賢 耳鼻喉 蔡德芬 婦科 黃意華 X光十元

本港新聞

大陸人民接到港寄糧包 傳將要充公
撥歸「公社」不能個人享用

【本報專訊】據本港新聞社消息：由港寄食物返大陸之郵包遭退回事件發生後，除使欲將郵寄各種食品救濟親友之人士大感失望外，日來更盛傳大陸方面定由五月份起，不論由外地寄返或帶返之一切食物，收受人不能據為私人享受，須全部入社，作為公用，此一消息，更使海外人士救濟大陸親人之希望，為之破滅。

此消息日來已在本港傳出，且早在上月間，記者便聽一位由大陸抵港人士說時，已有此說。雖然目前仍未能予以証實，但空穴來風，未始無因。況在共產主義制度下，已無私人享受可言，更自「人民公社」推行後，已將人民一切，即使是最微小之私人所有，亦徹底予淨化為烏有，則由海外寄回或帶回之食物，須全部入社充公，又何足怪。

有一位返鄉之歸人，於上月得自一位返港同鄉帶來口信，便知其兄在鄉之飢餓悽苦情況，並請其回鄉一行，盡量多帶食物救濟，乃在飢寒之下，即準備罐頭食物同鄉一行，探視其兄，並已領取回港証，適此時本港盛傳有人携帶食物回鄉，因言語不慎，於回港時被打針食藥丸，抵港後竟喪命事件，當時聽聞之下，為生命安全計，乃不顧冒此危險，打消回鄉之念頭，但對其兄之呼救，又不忍置諸不顧，乃試行用郵遞方法，購買麵粉兩磅，用一鐵罐裝妥，交到郵局投寄，雖然明知不是辦法，兩磅麵粉能食得幾時？但亦希望能寄一次得一次，聊盡人事而已，結果寄出迄今已久，未見其兄回信收到，亦未見郵局退回之通知，是否能寄達其兄手上，仍在未可知之數，而日來又傳寄大陸食物入社充公之說，無疑使大陸人民賴海外親友救濟之一綫希望，完全破滅矣。

郵政司昨宣佈 寄往大陸粮包 包裝必須妥當

又訊：政府新聞處昨日發表消息：「據郵政司布旭宣稱：「現已接獲中共郵政當局之公函，謂：近來由香港寄往大陸之豬油、鮮肉、臘肉、鹹魚、油類、糖等零星食品，由於包裝不妥，在郵遞途中已有若干此類包裹損壞，同時連累其他包裹亦受損害。凡用郵寄此等及相類物品之市民，在寄遞此類食物品時，必須使用到足夠之罐，並須注意包裝妥當，凡用郵政投寄包裹不妥當，如此物品對其他郵寄物品引致損壞時，須負責任。」（二）

印尼民航公司一職員 乘單車環遊世界抵港
經歷歐亞各國沿途演唱民歌籌旅費 每到一處專找監獄作居停

【本報專訊】讚嘆風生是河流的好景，還是漠門的好？他一個問答是世界問題的人，相信只有羅麥基基一人。一個乘單車環遊世界，每到一地，專找監獄過夜的印尼男子。

昨日在雲湖飯店招待會中，不辭辛勞的羅麥基基，頭戴着繫有六十二個紀念章的帽子，身穿牛仔褲，對記者說：「住監獄的好處，有些地方比監獄更安全，不怕人家偷東西；有些地方更便宜，睡宿免費，而且從來沒有人拒絕過我住監獄的要求。」

這位三十歲的印尼航空公司職員，家有妻兒，一年半前動了遊興，決定不要一文錢而環球旅行，「用自己的眼睛來看世界」，他弄了輛單車，帶了個「結他」，到處演唱「印尼民歌」，時至今日，他居然旅行了廿九個國家，換了四條車呔，行了一萬九千幾里。

羅麥基基在任何時候，化了十九天才越過沙漠，過了十二條大河，其中一條太深了，他要把單車拆開，卸下，游泳來回幾次運車，沿途遇過老虎、大象，又曾遇過疾病，幸虧有個不相識的人家照顧，在疾及時，醫以醫生的「結他」又被救活了醫師。

他由請了五次去美國，最後在倫敦獲批准，條件是由於工會條例所限，不得在美國賣唱。羅麥基基在美三月，替人作家庭工作，然後化了二十五天，從紐約踏單車往洛杉磯，完成橫越美洲的宏願。總計在這一年半內，他遊過新加坡、馬來亞、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、阿富汗、伊朗、伊拉克、敘利亞、約旦、黎巴嫩、土耳其、希臘、南斯拉夫、意大利、摩洛哥、瑞士、西德、法國、荷蘭、比利士、英國、愛爾蘭、加拿大、美國、夏威夷、日本，和香港，他打算稍後前往中國大陸、蘇聯、和遊澳洲，然後便回老家，再幹航空公司僱員的本行。

以前作過廣播電台記者的羅麥基基，三天前來到香港，因為有印尼通訊社的招待，他不住香港的監獄了。在等待中共批准入境期中，他準備上街欣賞香港，如果有人邀請的話，他喜歡在夜總會演唱民歌，多賺點錢。

羅麥基基是個天主教徒，他對有志單車環遊世界者有這樣的建議：「自己要有勇氣，忠實的待人，把金錢看得太重要。」（水）

圖片說明：印尼籍男子羅麥基基駕單車環遊世界，昨日抵港。（本報記者呂攝）

印前糧食部長赴日過港談 對藏人奮起抗暴 印全民甚表同情
中共指尼赫魯干預內政實蠻不講理

【本報專訊】前任印度糧食部長文斯，偕其夫人於昨日午間由孟買乘印航機抵港，轉赴日本參加國際道德重整會議，經此間前赴日本。文氏昨天在機場對記者稱：「中共對尼赫魯發表有關西藏問題之談話，指為干涉內政，是一種蠻橫的藉口。中共此種舉措，不只是侵犯印度，而對整個東南亞各國，也有關連。尼氏之政策，乃全印度各地集團均一致擁護者，並無涉及中共內政問題。溯在一九五〇年中共奪取西藏時，我們一直都保持沉默態度，直至現在，我們對中共在西藏所作所為及發生之事情，感喪失了，因人之自主權被摧毀後，我們十分同情及憐憫西藏人民所遭受之，尤其是對西藏失去自主權國家如埃及、匈牙利及西藏等國，亦十分表同情」云。（杜）

圖片說明：昨日抵港之前任印度糧食部部長文斯夫婦（中二人）與印航經理高地及友人劉奐合照。（本報記者杜攝）

灣仔光明街血案 女傭被連斬三刀
因不滿其弟被毆問罪起禍 事後一男子帶返警署查究

【本報專訊】昨晚八時二十分，本港灣仔光明街廿四號二樓發生一宗血案，一中年婦人被人連斬三刀，當堂受傷，事後大隊警探開到，將一男子帶署查究。

傷者女子名陳英，三十八歲，乃一受僱於半山區西人住宅之女傭，因傷者有一幼弟住在該樓尾房，故傷者常於晚上工餘之暇到探其幼弟，而傷者亦有一幼弟名陳華，皆同寄居於隔鄰廿二號二樓。據聞血案發生原因，陳華常到該樓取水，引起樓中一住客不滿，日前兩人因是曾起衝突，陳華被毆，陳華雙手當然不敵，被毆數拳，事為其姊（即傷者）聞悉，乃於昨晚到該處向該住客男子質問，又引起衝突，傷者被人踢中胸部及下體，一度受傷仆地，但未幾即醒，再度欲撲前糾纏，結果被人用菜刀斬三刀，傷前額、左手指及中指，當時樓中人曾欲趨前制止，惟已無及，事後樓中人報警，東區警署出動大隊警探到場查究，除將傷者送院救治外，並將一男子帶返警署扣留查究。（廣）

紅梅酒店 女子服毒

【本報專訊】昨晚九時二十五分，本港大道西五一九號紅梅酒店三樓，有一住客，妙齡女郎名張麗，二十歲，身穿啡間柳條旗袍，當發覺時，由……

亞洲各美領事館 將增加科學官員
負責人美顧問布魯特抵港稱

【本報專訊】美國國務卿科學顧問布魯特，昨天下午五時由台北乘港航班機抵港。據稱：「此行係欲在亞洲各重要城市與美領事館官員商討在使館內增設科學官員之一部份工作，其中日本大使館佔兩名，該兩名將包括駐東京大使館，另一名則在新德里。」其又謂：「在歐洲方面，已委派同類職務之官員七位，至於該等使館內科學官員資格，必須為有名之科學教授」云。（杜）

附圖為昨日抵港之美國國務卿科學顧問布魯特。（本報記者杜攝）

新界區電話 收費過昂 駁線阻滯
鄉事會請當局改善

【本報專訊】新界若干鄉紳及地方人士，對於新界電話之收費及駁線兩點問題，認為有改善必要。最近屯門鄉事會曾具函政府有關當局，請協助解決該兩點問題，使新界商居民減輕負担，同時對商業之發展，亦可獲得補助。

新界地區若與港九通電話者，每三分鐘收四毫或五毫（電話公司實收三毫），而在新界與新界之另一地區通電話者，則收費八毫，殊欠公平。新界人士認為電話費用定例，如要收費八毫，事例說：由元朗墟打電話往青山新墟，相隔僅為五咪路程而已，但元朗墟之距離，比打電話出香港或九龍市區更遠，則元朗只收三毫，由元朗駁綫至九龍，長凡廿餘咪，故一般新界鄉商，對此種收費辦法，殊不滿意。抑亦認為要解決，其次，勿論在新界若何地區，對於該電話公司駁綫時，往往要等候數分鐘甚至十餘分鐘，有時更在半天或整天，對商業上之交易，實受到影響。當地鄉商，認為此點問題，希望電話公司方面能多派駁綫人員以及增加駁綫機等等，使能應付各區需求。以上兩點，屯門鄉事會已具函新界地區五相通話每三分鐘收費八毫為數，希望政府方面與電話公司代表研究，考慮改善該兩點問題云。

又悉：電話公司在新界區所裝電話線，現時共有二十六條，即荃灣區佔十三條，元朗區佔六條，大埔區上水共佔七條，照目前情形而論，實難以應付各區之需求云。（求）

婦人控夫討贍養費 官判每月付五十元
數目過少原告淚灑公堂 法官當斥其夫輕妻寵妾

【新界社】一男子昨日被其妻在九龍裁判署控告，指其不供給贍養費。被告男子莊萬榮，四十一歲。原告陳秀瓊，廿六歲，原告解釋被告與其夫婦以後，被告另娶一妾，被告男子並不給養其妻、兒，及五名兒女之生活費，原告指被告每月收入約四百元，法官判被告每月付五十元與原告，作為贍養費。原告以數目太少，不足生活，請求法官增加判決之數。法官表示，被告已有另娶之妾，不容推諉，今後須如期付款，如被告再不付款，原告可再向法庭申請云。

伍潤三先生 三虞家奠

【中央社】前台山縣參議會議長革命元老伍潤三先生，於四月廿四日病逝港寓，於五月十一日（星期一）上午九時至十一時在九龍醫公道五號伍宅三虞家奠。

小故起衝突 店伴被斬

【本報專訊】昨晚深夜十一時，灣仔洛克道式七三號地下一商店內，有伙伴兩人發生衝突打鬥，結果其中一人被人用菜刀斬傷左手，血流如注，後由店中人報警，將傷者送院救治。傷者現已脫險。

紅十字會百年紀念 紀念碑前放置花圈

【本報專訊】英國紅十字會香港分會，將於五月八日（星期五）上午十時三十分，在紀念碑前放置花圈，慶祝紅十字會百年紀念。本港紅十字會會員，如願出席上述典禮者，請屆時前往參加。

中華電力公司 資本額增至一億五千萬

決發行五元新股一千萬股

【本報專訊】中華電力公司昨日舉行特別股東會議，通過議案：㈠將公司資本額增至一億五千萬；㈡發行新股一千萬股，每股五元，使公司核准資本額增至一億五千萬；㈢將各項公積金共五千五百二十萬股作資本，發出紅股一千一百零四萬股，每股五元，將現有股份每股可得一新股；㈣將股份合股，兩股五元股份合為一股十元之股份。（永）

醫務總監昨發表 上年度衛生概況
年內並無嚴重時疫發生 人口生死比較增七萬餘

【本報專訊】醫務衛生總監麥敬時，報告本港一九五七至五八年度之公共衛生狀況時說：在四、五及六月期間發生的亞洲流行性感冒，是本年發生的唯一重要的時疫，其大要者為白喉，肺病症之再增加，但增加的原因多，相信是主要的由於前設備的改進與減少，故其他重要疾病。

本港一年沒有多大變化，較上年沒有大量的霍亂、鼠疫、天花、黃熱、腦熱和回歸熱等時疫發生。是也年和去年一樣，沒有痲狗症發生，腦炎扶斯症減少，至為可喜。白喉一九五〇年以來最低紀錄，此症之死亡率也跌至最低。本港最大的衛生難題，無疑是肺病病，在市區的人口密度及人口過擠的情形下，而重建居宇雖題又復速擴大，致使此不上防治的進展。重建居宇和徙置計劃的措施，在有限的已十大的前進，人民之工作和數用之地、物質，仍所得很大的進展，因的……

是年出生註冊為九七、八三四宗，又超過以前的紀錄，計比最高紀錄的一九五六年多一、〇八八人，以估計人口數目為二五八三、〇〇〇計，每千人為三則出生率每千人為三十七．九，較一九五六年之千分之三十九．七略低。

各種死亡註冊數目為一九、三六五人，僅為一九五六年多七十人，較一九五五年多一八、五人，較一九五五年少九十四人。一九五七年亡率為千份之七．五，一九五六年為千份之七．九，因此，一九五七年度，本港人口淨增為七八、四六九人，一九五六年所增者為七七、七一九人。

是年嬰兒死亡人數為五一、四五一人，嬰兒死亡人數為五一三六名，佔全部死亡人數百份之一八．〇七，一九五六年為百份之二〇．六。嬰兒死亡率每千名為五五．六，一九五六年為六．九。本港平均每日出世嬰兒為二六八名，其中最少有二四九名在頭一年生存，以前，最少有一百名保在他們一歲以前死去者，此種成就，是從事醫科和兒童衛生事務者的貢獻，但這種進步，卻使醫務、教育、就業和住宅發生新難題。

社團解散或取銷註册 須辦理清理手續
新修訂草案立法局昨日首讀通過 停車及養珠業新例完成立法手續

【本報專訊】立法局昨日舉行例會，由港督柏立基主席，首讀通過下列各案：㈠一九五九年社團（修訂）草案。律政司賴德在動議首讀此案時稱：社團法例，對於解散或取消註冊後之社團，應如何予以清理，並無明文規定，目的及理由說明書中對此已作解釋。本法例將使社團登記官在必要時核准解散或取消註冊後之社團進行清理事項。㈡一九五九年車輛與道路交通（修放汽車及等候）細則效力草案。律政司在動議首讀、二讀及三讀上述一草案時稱：一九五七年道路交通條例第三、四及五節，使港督會同行政局得訂制各種目的之法例。故車輛與道路交通（停放汽車及等候）法例，在一九五八年訂立時，曾在立法原則上引用一項錯誤條文，因而使人懷疑到此等法例之效力。本法案之目的在於消除此種懷疑。㈢律政司提出二讀及三讀一九五九年假期（修訂）草案。㈣律政司提出二讀及三讀一九五九年養珠業（管制）（修訂）草案。（二）

巴西經濟代表團 一行五人昨抵港

【本報專訊】巴西經濟代表團團員五人，昨日上午乘泛美班機抵港，該團係由東京前往新加坡及菲律賓，彼等此行係訪問印尼、德黑蘭、泰國等地，在港將逗留至本月十二日，然後轉飛前往東京。該團係由高沙率領，將於日間在港舉行一個記者招待會。（杜）

東華三院總理 定十一晚歡宴 五位機關首長

【本報專訊】東華三院全體總理，定本月十一日晚八時，首次歡宴五位機關首長，表示對東華三院年來之幫助之一種謝意。計新定之機關首長有：工務司英格理、財政司祁樂吉、教育司高詩雅、醫務總監麥敬時、及工務局長石智益。屆時三院主席王兆流，首總理張玉麟、總理馮和、何葆榮、冼炳釗、陳熾昌、雷瑞德、譚錦、何澤康、許慶平、費正、張燕、王錦輝、鄭國祥、高日、李志輝等，均出席三大華飯店，歡迎貴客，並邀請三院當年顧問作陪。又全體總理定本月十五晚，假大華飯店……

德統一委會主席 舒茲赴日轉美 請支持德統一

【本報專訊】德國統一委員會主席舒茲，偕同昨日上午乘泛美班機，離港赴日轉美，舒氏稱行時稱：「希望以吾人共同之努力，去解除現有緊張局面，使和平之精神上支持統一德國。能成為世界各國旅……」

首次駛離港人代表，計被邀請者有：周埈、郭文熙夫婦、周錫年夫婦、劉成坤夫婦、郭贊夫婦、簡士夫婦。（官）

美國既得投資銀行 高級職員今日抵港

【本報專訊】美國既得投資銀行高級職員威爾斯，乘泛美班機今日抵港，該行駐港代表已為請洗約翰在港將作兩日逗留，並介紹其與港商會晤。

巴斯田中將 昨日返抵港

【本報專訊】本港英軍總司令巴斯田中將，於昨日由英返抵港，英軍部辦事處保險司令何逸如將，到機場迎迓。巴氏係於去月五日離港經新加坡返英，在星時，曾在英軍部行會議，在英時，又與軍部有所商討，其後即行休假。（二）

中共沒收大批漁船
強指漁民怠工
欲改機動但無技工 在港澳區物色人才

【本報澳門專訊】中山及共漁民日增，中共指漁民怠工而將漁船沒收，因此無漁船之所以增加，而此間外界接到的消息，中共近利用此等漁船，分別安裝機器，但因缺乏安裝機器的技工，故最近中共在澳門物色安裝機器人才，日前有在澳門用僱機工及人前往安裝，訂有較工費，並由該機器，可反映中共此次急於請機工前往共區安裝機器之態度。

找尋護照

本人 WONG SIT KHIM 於五月五日匆忙中遺失第五三七八 印尼護照一本，如有人拾獲請送至干諾道中八十一號四樓，即酌謝酬勞金港幣壹百元正或請撥電話二四六五四洽讀亦可

離婚啓事

茲因雙方意見不合勢難偕老依照中華民國法律協議離婚嗣後男婚女嫁各不相涉特此登報聲明

范迪祥 沈則文 同啓

永安人壽保險有限公司 旺角分行開業公告

本公司為便利九龍方面保戶起見於四月十四日在旺角彌敦道大九九號二樓開設旺角分行同時在該行樓下增設醫務部以便保客檢驗及診治之需求同時更推出一種簇新而保證有厚利於保客之「增益儲蓄保壽法」以酬謝各界愛護之盛意本公司新的「增益儲蓄保壽法」不論老少投保於保單期滿時除收回所供過之保費外更保證獲得相當之利潤此皆詳載於保單內幸希 各界人士留意

分行辦公時間：每日上午九時半至下午五時
營業部辦公時間：上午九時半至下午五時
醫務部辦公時間：每日下午八時至十一時

總公司：香港德輔道中永安人壽大廈電話：二六六九一至九號
旺角分行：旺角彌敦道六九九號電話五一〇九九號

永安人壽保險有限公司謹啟

香港參展女影星 瘋魔了馬來影迷
百名男女湧入香閨 翻箱倒篋搜尋照片

【吉隆坡六日路透社電】第六屆亞洲影展，昨日進入第二天之時，吉隆坡之影迷比第一天更為洶湧，群星出現之場合，與女星寄宿之旅館宿舍，都擠滿影迷。香港女星尤敏、林翠在大華酒店之閨房，昨日下午二時半左右，被大約一百餘名男女影迷闖入，翻箱倒篋，以求找到一張她們的玉照，而尤敏、林翠之求助，則無任何拘尖。這些年青男女影迷，在閨房中靜坐不走，苦苦請求給他們一張玉照，並在玉照上簽名留念，由於弱少僧多，兩星無法應付，只好出面，跑到陸運濤的房間求救，結果簽了一百多張的相片分發，才把那羣影迷打發去了。陸運濤對記者稱：「影迷對我們公司的明星的愛護，我們深表感謝，但是由於人數衆多，使到明星們一時束手無策，以致被困房中，不能觀賞池中步。」他又補充說：「人數衆多的影迷，多是年青的學生，他們都是友善的，形形有禮的，我們決定想辦法滿足他們的要求。」

【吉隆坡五日美聯社電】參加第六屆電影節之六個女明星與一個女國劇之香港代表團，本日曾在伊等下榻之大華酒店房間內，被二百名中國女學生影迷所追逐與包圍。該等女明星在喧嘩說地方參加一次餐會間來後，該等在酒店門外之人羣，即圍觀聚繞之五十名封鎖線。伊等在酒店內走上樓之大門關閉，但并未能制止伊等入內。女明星丁皓在混亂中，曾弄失其衣服與失去一枚戒指。另一女星尤敏，於設法阻止彼等湧入時，曾在門上被壓傷其手指。女國劇泰羽亦受擠傷。在此大混亂中，被波及之其他女明星，並有李湄、葉楓與林翠。尤敏宣稱：「該等女學生，不過係要吾人簽名於紀念冊上，與獲得各項照片並看看吾人而已。伊等並未有由吾房間取去任何物品。」

圖片說明：影展雲集星光，陸運濤（中）於昨日亞洲影展節時，介紹香港女星林翠（左）與馬來西亞元首殿下（右）見面。（美聯社）

會仔撻欠會款 會頭被迫服毒

【本報專訊】昨晨四時許，何文田文華村某號，有一女子被發現昏迷，疑是服毒，乃被送院救治。該女子名梁×珍，據悉她是一個組有信用的會會首，組織會會份多，最近有多名會友撻會後「爛尾」，不肯供會，致使她為債務所困，無法應付，乃於前晚，服毒圖盡，但仍在醫院留治中。據悉中毒頗深，而仍不能見効。除被發現昏迷外，及至昨晨，被發現，故有人相信，可能與此有關。（乙）

謝

先嚴利欽彭太公壽終正寢於前(四)日在敝舍出殯辱承
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

不孝男 彭永福 彭永才
媳 李月好 陳玉鳳 溫紫雲 方二妹
孫 彭遠 彭遠
孫媳
孫女
叩謝

本港新聞

軍營失槍案 兩疑犯被控

還押兩天再訊暫不准保釋

一華籍伍長被查問時揭發藏毒罪

【新亞社】新界羅湖八十一軍營失槍案，警方已先後拘獲兩名男子，昨解大埔裁判署提堂，暫不予聽被告答辯，請准將案還押兩天再訊。另有一華籍英兵伍長，因失槍受嫌，被傳到粉嶺偵探部詢問時，搜出身懷鴉片煙泡三枚，結果失槍案之嫌疑已澄清，但犯上藏煙罪，昨亦一併解上法庭審訊。

失槍案兩被告姓名及控罪如下：㈠張當，廿九歲，前任八十一軍營英兵，現為木匠，居港九年。被控罪：（甲）四月廿六日，潛入羅湖八十一軍營，偷去八枝點三八口徑手槍，共值三千元；（乙）五月四日，在黃土拍燕門牌木屋及粉嶺燕門牌木屋，非法藏械，藏有上述之八枝手槍；㈡林志賢，廿九歲，油麻地人，住上水蕉園村六十八號木屋，為八十一軍營之華籍英兵，居港十三年，被控兩罪：（甲）協助首被告進行偷竊之勾當；（乙）協助首被告在軍營偷去點三八口徑之手槍八枝，值三千元。上述兩被告均還押兩天再訊，暫不准保釋。

藏煙案被告乃方澤偉，卅六歲，乃羅湖八十一軍營之華籍英兵伍長。被控五月四日下午八時，在粉嶺偵探部內藏有三枚煙泡，重量不足一錢。被告認罪，辯謂因患心氣痛，屢醫罔效，聞人言以煙泡浸酒服食，可能有效，故購煙泡以浸酒之用。

主控官稱：被告人因受嫌與失槍案有關，當日被傳到粉嶺偵探部訊問，搜出藏煙泡，乃將之拘案控訴。被告抗辯如上，法官斥為狡辯，但念及被告人之上司亦為被告求情，指出被告在軍營內行為良好，乃判被告罰款廿五元，留軍營內守行為。

港長綫小輪民光號

將抵長洲之際 突然機壞拋錨

七十餘乘客被擱阻個多鐘頭

水警輪拒拖返長洲搭客失望

【國際社】油蔴地小輪公司所屬行走港長洲綫之小輪民光號，於昨晚十時，由統一碼頭開出，係屬直航，該輪在長洲綫小輪中速度為最快捷者，距離昨晚開航後，經過五十分鐘，約至十餘分鐘可抵步，現尚距離長洲外間海面，已達到長洲水域，輪中機件突然停頓，發覺機件損壞，不能前進，該輪機房工友檢查，始悉輪油頭管燒燬斷，此為輪機中所常見者，船主及工友設法修理外，一面由各機工要求修船辦法，一面在船頭掛上「黑球」訊號，及數次鳴笛求援。

該輪停頓約十分鐘許，適有四號水警輪由排擋方面駛出，民光輪船主又鳴笛求援，該警輪正向長洲行駛中，聞訊掉頭折返，泊近小輪查詢一切，小輪船主乃照實報告，謂該輪係由港方開出，全船搭客均係往長洲者，請求該警輪援助拖返長洲，但該警輪中之幾個高級官員在商談後，乃向船主答復，謂將代為拍電返港求助，該警輪即再駛往他處去。全船乘客見此情形，失望不已，各搭客均認為小輪已失航行能力，附近又無其他小輪渡過，警輪乃唯一之救援者，且該輪距離長洲不過十五分鐘以內之航程，如能得警輪拖返，何須等候其他小輪前來救援，乃至下令拋錨等候，以免船隨流，然多名搭客，不勝暈浪之苦，以致暈浪嘔吐，一片狼狽情形。

其後港方小輪公司當局接獲消息，即行派出「民發」號輪前往，企圖將該輪拖返長洲，直至十二時過後，已經見兩輪由港方開來，其一係由西環開出（十一時半）之渡輪「民昭」號，另一為援救該輪之民發號，當十二時廿分，民發號輪已抵達，至十二時四十二分，該輪已繼續前行，乃抵長洲，各乘客安然登岸，然已被擱一小時又卅分鐘，幸該輪機件又告恢復行駛，因之民發輪約費三分鐘即離去。

麥士維致函麥道軻 祝賀本港街坊會 今後有輝煌進展

【本報專訊】本港前警務處長麥士維於上月退休後，曾致函本港華民政務司麥道軻，囑祝本港各街坊福利會今後有輝煌之進展。麥氏謂：「本人深信各街坊福利會，今後對於全港人士，定有更宏偉之貢獻。」

麥氏同時對本港各街坊福利會主席，在彼於四月十六日離港時，前往啟德機場歡送，及彼前往機場所表現之友愛及盛意之情，表示無限感激。（二）

第十三次賽馬 第二天分場表

次天十二場 五月十八日（星期一）

第一場：鴨脷洲賽，第九班，第一組，路程一哩，報名馬十二，一律負一四七磅。
一猛進　二金髮女郎　三小帆船　四鑽石美人　五飛鵲　六火石　七金翎　八駿女　九廣財橋場　十金龍　十一蘭蘭　十二蘭蘭

第二場：馬師西環賽，第七班，路程一哩，報名馬十六匹（此為季內未勝頭馬者）。
一太陽　二錦雲　三運勝　四戴安娜　五飛鵲　六佳品　七夏寶月　八夏康旗　九加利來　十大王　十一人上人　十二利宋小姐　十三利宏時　十四德虎　十五寶鳳　十六節節勝利

第三場：油蔴地賽，第八班，路程六化郎，報名馬十四（此為季內曾勝頭馬者）。
一安康娜　二遇追　三恒知　四白牌粉師　五芳卿　六名花　七新得利　八銀巧藥　九鳳好　十特英馬

第四場：鴨脷洲賽，第九班，第二組，路程一哩，一律負一四七磅，報名馬十一。
一百益　二瀛風期五　三帝國玫瑰　四飛卿　五寶貴寶豆　六漢花　七帝運年　八及時來　九又龍　十飯德第二　十一太上皇

第五場：西環頭賽，第八班，路程一哩，報名馬七匹（此為季內未勝頭馬者）。
一賽龍　二打爐　三衛國精神　四黃金百萬　五實力國家　六湯尼巴　七智勇將軍

第六場：香港冠軍賽，公開參加，不限班次，一律負一四七磅，路程一哩二五，報名馬七匹。
一從心所願　二喜力寶　三無敵　四男王子　五紅光　六寶深龍　七雪龍

第七場：銅鑼灣賽，五九年新馬，報名馬十二，路程一哩（此為季內曾勝頭馬者）。
一殿將　二仙鶴　三趙子龍　四光知　五金京　六力驕　七喜寶馬　八好得　九新機　十四蹄飛　十一威寶登

第八場：馬頭角賽，第四班，路程六化郎，報名馬十六匹（此為季內曾勝頭馬者）。
一雄心　二寶值　三抗飛沙　四五金　五金必勝　六奇做　七雅儀　八愛萍　九凱旋　十飄風　十一立功士　十二挪威少女　十三識途人　十四雅爾公主　十五復活　十六超管

第九場：荔枝角頭賽，第二班，路程一哩，報名馬十四（此為季內未勝頭馬者）。
一寶根嗣王　二加利　三青山　四金枝　五金谷　六銀河　七紐榮登　八醒多娜　九銀寶　十霖仙

第十場：鶴園頭賽，第七班，路程半哩一七〇碼，報名馬九匹（此為季內曾勝頭馬者）。
一小勇俠　二花木蘭　三自由勝利　四樂設　五元豪　六值博　七奇跡　八過得去　九旋紡輪

第十一場：馬頭圍賽，第四班，路程一哩，報名馬十一（此為季內曾勝頭馬者）。
一願望美人　二百年遊　三霧明山　四做得　五沙漠英雄　六麗璜　七奇力士　八旋轉輪　九興寶　十雪賽　十一永恆

第十二場：馬頭角賽，第二班，路程一哩，報名馬十一（此為季內曾勝頭馬者）。
一倫倫　二沙坡　三金銀島　四良辰　五卯克　六幸運號　七運伯　八自由神　九關馬英雄　十星上星　十一紋外曾

薄扶林村 金塔一批 招人申認

【本報專訊】華民政務司現因在本港薄扶林村之上牛奶房地段第四號及第七十一號內，發現有金塔七十具，其發落地點，係在政府撥出墳場範圍之外，現根據公共衛生（潔淨）條例，即一九三五年第十五號條例，擬將各該金塔遷出，經於五月六日發出公告，仰各該金塔之有關人士，由公告之日起，限於七天內向該署申認，如限期屆滿不見前往申報，該署將會同市政局將其遷往沙嶺金塔墳場。

在薄扶林村上牛奶房地段第四號者：一衛莊瀚劉氏厲，二東華呈英一九四五，三東榮英公一九四四，四無，五民國廿六年曾安，六番邑高門羅氏揚，七番邑高帆公，八番邑高有公，九無，十曾秀公，十一龍村曾公，十二南海葉永安，十三何門郭氏，十四？氏一九五三年，十五葉二妹，十六葉氏，十七至廿二無，二三東邑鄭門？公之墓，二四南海劉駒，二五南海老元照一九四七，二六杜莫劉氏，二七無，二八南海李，二九上海姓肥，九龍太子道一八〇號，三十無，三一無，三二高公，三三許阿愛，四？？？新發，三五陳林氏，三六黃門周氏，三七黃榮發，三八黃門溫氏，卅九至四一無。

在薄扶林村上牛奶房地段第七十一號者：四二黃氏帝，四三伯母陳氏，九妹，四四黃四，四五無，四六無，四七李氏，四八黃康女士，四九寶安黃門林氏，五十羅門周氏，五一無，五二寶安黃寶全公，五三無，五四王門謝氏，五五開平鄧門謝氏，五六陽江鄧門鄧氏之墓，五七歐陽寶慈之墓，五八至六一無，六二陳門溫氏，六三無，六四陳文忠，六五無，六六寶安卓彬，六七寶安卓材，六八無，六九羅門梁氏安人，七十羅門李氏老安人。（二）

蔬菜產銷合作社聯社 接管油蔴地蔬菜市場

第一個步驟經於三月一日開始實施

【本報專訊】合作事業管理處處長兩地宜爾：由三月一日起，將油蔴地蔬菜批發市場所有蔬菜產銷合作社集合在拍賣部某一處，此乃蔬菜產銷合作社聯社「接管」該市場之第一個步驟。該聯社之週年選舉，經於三月十日舉行，現任之委員，經已連選連任。

由於彼等之財政狀況較前穩定，新界方面有五個蔬菜產銷合作社，有能力新設蔬菜收集分站，或將現有收集站，予以改善。

一至三月份，柏新方面所下菜價，因雨水過多而滯銷，以致產量減低。

二月期內，飛宇組合作事業官，曾參加二十四個建屋合作社之會議，俾能加深明瞭其辦理情形，關於設立一個聯社以便稽核數目之議，現正加以考慮，在本年首季，一共有三個建屋合作社註冊。

本年首季，大部份時間豬肉售價仍高，因此豬農備還貸款情形，甚為滿意，合作事業官曾向三個地區之豬農加以勸導及協助，俾其能進行組織合作社之計劃。

大埔洲豐豬合作社，經已舉辦小組貸款，對於飼料貸款問題，仍希望獲得現金。

民安處三週下 聯合分區演習

處長黎利已返港回任

【本報專訊】民眾安全服務處處長黎利昨（六）日發出通告如左：

由一九五九年五月五日起，黎利先生返港回任民眾安全服務處處長，並由同日起，利銘澤先生停止代理該職。本處調服或限於執行職務或受特別訓示時穿着，除因執行職務而引致損耗外，隊員須負其制服損壞之責任。本處發給隊員之制服物資管理員以備祠，應慎重交回本處，不可穿着至不能修補程度方退回修理。

聯合分區演習：該大演習將於一九五九年五月十三日（星期三）由下午七時三十分至十時於香港仔區及西區舉行，屆時各區長分部隊員駐守下列各崗站，並執行巡邏任務：香港仔區區總部及崗站十六、十九、十九乙。西區區總部及崗站八九、八五三、八六二、八七三。

香港傳訊總站及其週圍附屬救及救傷站人員，將照該組主任命令執行任務。

傳訊組隊員將照香港傳訊組副主任命令執行任務。扮演受傷者須於下午六時到達總部。

救傷科：香港：於五月十三日星期三下午七時至九時在搶救訓練站。九龍：於五月十二日星期二下午七時三十分至九時三十分在九龍訓練總站。

民安隊訓練：香港仔區於下午七時三十分在香港仔區區總部。

救傷科：五月十一日星期一。中區於下午七時卅分在荷理活道官立學校，為本港搶救科五月十一日星期一、十五日星期五、五月十二日星期二。救傷科五月十五日星期五。東區於下午七時在皇仁書院，為本港消防科五月十一日星期一，普通科五月十二日星期二、十四日星期四。救傷科五月十一日星期一、十四日星期四、十五日星期五。筲箕灣區於下午七時卅分在太古夜校，救傷科五月十六日星期六。赤柱區於下午七時，在香港航海學校，為本搶救科五月十三日星期三。半山區於下午七時卅分在灣仔國師範學院，普通科五月十三日星期三、十四日星期四、十五日星期五。西區於下午七時在聖斯學校，普通科五月十一日星期一、十四日星期四。為本消防科五月十一日星期一、十四日星期四。搶救科五月十一日星期一、十四日星期四。紅磡區於下午七時在九龍訓練總站，普通科五月十一日星期一。為本搶救科五月十一日，九龍城區於下午七時在九龍訓練總站，救傷科五月十一日星期一。為本消防科五月十二日星期二。普通科五月十四日星期四、十五日星期五。為本搶救科五月十五日星期五。荔枝角區於下午七時在伊利沙伯學校，普通科五月十二日星期二、十五日星期五。深水埗區於下午七時在臨榮街官立學校，普通科五月十一日星期一、十四日星期四、十五日星期五。為本消防科五月十五日。尖沙咀區於下午七時卅分在九龍訓練總站，五月十四日星期四。油麻地區在九龍訓練總站，為本搶救科，五月十一日星期一。普通科五月十一日星期一、十五日星期五，為本消防科五月十二日星期二、十三日星期三。

麗的呼聲金台增加 「人相學漫談」節目

【本報專訊】麗的呼聲廣播公司形近在節目方面須有更動，為適應一般聽眾興趣，於夏季期間，陸續增添新節目。由今日起，逢星期四晚八時半起至九時止，金色電台將播出由相學家陳道生講述「人相學漫談」。陳氏研究此道垂三十年，博覽群籍，參斷古今諸家主張，別具決眼，以陰陽神骨為經，輔以綜合統計，而定人之吉凶禍福，為相學闢新途徑。陳氏曾在前年麗的呼聲講述「人相學研究」，歷時十五閱月，深受聽眾歡迎，該公司現將此節目之題目擴大為「人相學漫談」，由陳氏以更切實與更通俗而易於理解之方式分日講述，指陳疑要，使聽眾於短時間內，對於處世交遊得一概括認識。

今晨正式開放 荔園海灘泳棚

【本報專訊】連日氣溫炎熱，荔園遊樂場附設之海灘泳棚，定今晨七時正式開放，該場方面為便利泳客起見，已有多項新設立，本年度開放，仍一本過去服務宗旨，每位收費三毫，包括貯物及淡水冲身，該棚備有互到淡水池，該源充沛，整日不虞缺乏。其最特色者，凡儲存貯物券三張，可免費換換該園大門入場贈券一張，該入場券價值六毫，即等於每次貯物冲身後，於該棚另一場而已，港九各區泳客，常以該園最為低廉。

玫天酒樓 明日開幕

旺角彌敦道永和大廈之瓊天酒樓，籌備經年，耗資數十萬元，翰美奐，全部冷氣設備，由飲食業巨子李國麟及梁彤等主理，定明（八）日開幕，屆時

聯合置業公司再興建大廈 命名「軒尼詩大廈」刻已興工

樓高二十層全部新型設計

該公司年前先後在港九兩方面與建聯巨大住宅的大廈，計有：璇宮、麗都、美都、金輪、澳宮、澳門等八大廈，香輪及鳳鳴兩大廈，亦快將完成，全部大廈方式，樓高十七至十八層，其擁有住戶、商店為數約在二千戶之多，住客約在萬餘人以上，其建築規模之偉大可知，甚得社會人士好評。

該公司最近又將購得銅鑼灣軒尼詩道即紐約戲院對面之破舊地段從新拆建，現已着手開始建築中，命名為「軒尼詩大廈」，樓高二十層，為目前東區最高最宏偉之大廈，他日建築完成，可見巍峨矗立於東區電車路中，為住客服務，地點適中，交通便利，商業中心，樓下商店將來必旺，四樓以上為住宅，推窗遠眺，可覽港九海景，該殿理想之商住所，而該大廈地下至三樓已租與中國國貨公司，全部與白花油藥廠，可知各界之極為注視，該公司對發售大廈，向抱薄利主義，以多建多做為宗旨，該大廈刻已開始接受訂購，並訂有分層出售分期付款及分一年或兩年付款辦法，價由萬餘元起，富翁居住或置業收租者，均甚相宜。該大廈共治購處付銀行道中太子行三樓三二九室，電話二五七二九，或地盤，并印備七彩說明書備索。

（「軒尼詩大廈」之壯觀圖說）

本港建築及置業業負盛譽之聯合置業有限公司，過去為僑胞解決居住的問題，成績卓著。

吳榮桐追悼會 定十七日舉行

【中央社】恩平稱風（於本年四月十六日病逝台北，留港吳氏友好定期本月十七日上午十時在香港灣仔旅港國際僑館舉行追悼會，以吳榮桐為正宗，且備生猛海鮮，早午茶市、晚飯精選、自助餐等，設備舒適，遊客稱便，並設有禮堂，專門承接筵席、婚宴，為社團人士聯歡之勝地。

大代表吳榮桐，不幸逝世台北，吳氏友好任稱書、瓊山縣長等、前州黨部主任秘書、廣東民政廳長、廣州綏靖公署政工處長、抗戰後任第七戰區政治部主任秘書、國民黨黨務工作有年、商等師範學校，歷任國際僑館舉行追悼會

藥物展覽 定期舉行

西藥從業員會主辦

新任職員同日就職

【本報專訊】港九西藥從業員福利會正式籌委會第三屆理監事，昨日下午在會所舉行一月會，由大同酒家舉行全體新任理監事會，並招待來賓，推選主席，決定本月十七日下午八時在金陵酒家舉行第二屆之藥物展覽會，並擬舉行新任理監事就職典禮，計有：英、美、瑞、法、德、荷、比各國共有十七家藥物廠商參加展覽，陳列各種新藥品，該會正在計劃收集展品，現正積極籌備。

第三屆理監事名單如下：理事長徐汝悅，理事林志強、江永康、馬鉅煌、勞佑全、鄭啟邦、周俊鵬、劉大群、胡再新、陳士彬、何耿中，候補理事陳國鍾、梁雨基、呂仕林，監事長黃錫球，監事陳志堆、劉若冰、黃啟鈞、黎自中，候補監事何仲文、盧文鉅。（益）

社團動態

僑會已定於今日前往歡迎，該會並發給慰問金，以示榮寵，屆時歡迎各界人士參加，茲該會歡迎地點如下：㈠中環德輔道中新亞酒店二〇六室；㈡油蔴地吳淞街一〇九號三樓恩平同鄉會九龍辦事處。

新界婦女會 加緊籌備進行 演劇籌建會所

【本報專訊】新界婦女會籌建會所及托兒所，自決定舉行演劇籌款，推出籌備小組委員負責進行籌備，會務進行順利，小組每週均有敘會，以期順利完成。該小組定地點日期，即可舉辦。該會於昨（六）日下午二時半召開常務委員第八次會議，出席者有梁若瑛、陳林丑、江玉珍、王惠慈、杜李潔雯、何惠如、徐芬、郭翠珍等，列席報告會務事項外，對演戲籌款有關計劃，亦詳細商討，決定仍交由籌備小組負責。

該會主辦之小學夜校，本年度開辦兩個月以來，學生已達四十餘人，該會已決定舉辦第二期，學費三元，仍假座屏山柏雨中學校舍上課，凡參加學習者，可到該校報名就學。又該會以本月十日為母親節，為提倡孝道，發揚母愛，特定期於母親節之翌日（十一日）下午六時，假座屏山柏雨中學

油蔴地．深水埗

兩街坊會進行 調查區內租務

【國際社】油麻地街坊福利會租務調查委員會，於昨日下午假座新華酒樓召開會議，商討有關進行調查工作事宜，出席者有召集人馮日初、委員長鄧宏民、委員崔炳泉、鍾冕、麥杰浩、司徒慶、林樂、何劍、鄭賢、郭驚鵬等，決議案如下：㈠印刷調查表格二萬份，分派與區內住戶等填寫，並在一星期內交還小組委員會。㈡各住戶所填表格，由各委員輪流往會督導審核整理。㈢每日由各委員負責調查工作，俾能向各方面作研究及綜合報告，並將實情轉達政府查核。

又深水埗街坊福利會，昨日在會所召開理監事聯席會議，成立租務調查小組委員會，推出黃鳳岐為主任委員，陳岳樑、柳子元、黃石公、張苑立、陳一鳴、朱乃立等為委員

江航船員工會 選出二屆執委

【本報專訊】沿海江航船員人員組織工會，上月卅日在西環下街四十一號三樓會所，舉行第二屆會員大會，選出第二屆執行委員及會員代表，首由主席馮恒報告一年來會務，大會一致通過會務發展情形，以便利會務改進，一致選舉執行委員九名，候補執行委員二名，各委員昨（六）日下午二時，在該會舉行就職典禮，並互選主席、副主席、組織、宣傳、財務、福利、康樂、秘書、總務等職，下午五時散會。

慶祝母親節

尖沙咀區 秩序編定

尖沙咀街坊福利會，定本月十日上午在會所舉行慶祝母親節大會，籌備工作現已就緒，大會秩序亦已編定，節目內容：節目開會，唱國歌，主席致詞，頒發母親節賀禮，由婦女部主任致詞，來賓演講，頒獎，請母親代表致詞，並舉行遊藝節目，末由各界人士致詞，一路唱母親歌，散會。

深水埗區 演講比賽

深水埗街坊福利會，為慶祝母親節，日前在會所舉行第一屆全港中學校學生演講比賽，該會初賽已於昨日下午舉行，決賽定於本月十五日舉行，參賽者共有十餘人，各獎品由該會特備。

社團學校 聯合慶祝

（五）日下午五時，假座九龍華仁書院禮堂，開會，推定主席團及各部負責人，並決定於五月十日下午五時半，假座大會堂舉行慶祝大會，由九龍社團學校聯合慶祝，並通過節目，該會並邀請二號三樓，「母親節」籌備會，由中華廠商聯合會及各學校代表組成，界人士踴躍參加，並於晚間在「三娘教子」戲劇及放映電影助慶。

教育與文化

德國獎學金申請辦法

凡屬台港澳工農林經濟等科學生，均可申請。

【本報專訊】關於德意志聯邦外交部設獎學金會所主辦之獎學金，本報因接獲讀者函電詢問，距者不厭求詳，昨特走訪此間有關機構負責人，據稱：德意志聯邦政府由一九五九年至一九六零年度，由外交部發展基金中撥出一項獎學金，授予自由中國台灣及港澳學界，該獎學金之頒授辦法如下：

科別：獎學金之頒授，限於下列各科之學生：工科、農科、林科、經濟（包括國民經濟學、企業管理學、社會學），除此之外，其他各科學生，不得申請此項獎金。在德就學之校別，係准予在德就學於任何一高等學校（包括大學、高等專門學校或任何一專門學校，尤其是工程學校）。資格：㊀申請人須具有証書証明其良好之專門資格，及迄今為止之教育程度，為避免在德國各大專學校此地入學時遭受困難，通常只能對於已在大專畢業之申請人予以提名，在德國高等學校（大學等）入學之先決條件，無論如何必須具有相當于德國高中畢業之資歷，如入專門學校，則須具有最少曾受中小學教育共十年之証書。㊁申請人予其在德研學時，必須具有良好之德文程度，俾能跟上課程。㊂如欲入高等工程大學肄業，須具有証明書，証明其曾作過期六個月之已受認可之實習，並在德聯邦境內尋求實習機會，如欲入藝術學校，則須具有已為實習之証明。獎學金即行停止。㊃受獎人於受獎期內，須負責投買人保險或行李保險（如旅途來回），國時「德國大學交換服務處」之申請表格（式三份填妥並附行李保險），該項保費，受獎人自理。㊄申請手續：申請人申請。（訣）

年，之實習期間，由本年十月一日開始，至一九六零年七月三十一日止，獎學金每月三百五十馬克，由本年十一月一日起至一九六零年二月止，一開始期間，可以延長，或由獎學金委員會另行決定。學年期滿，如受獎人成績優良，可以繼續申請。獎學金受獎人之旅費，由受獎人自負，受獎人於受獎期內，須參加德文補習班、歌唱學院，受獎者可參加因個月補習，必須在各地任何一歐洲德學時期，受獎人於本學期內，必須在學校所在地，如因事離開學校所在地，須先經德國學術交流處之同意。

工專學生赴英做學徒 本年可能有三名

倫敦城市工聯學院考試 參加人數打破歷屆紀錄

【本報專訊】教育司高詩雅昨日稱：英國有兩間公司已經同意於本港納木港工專學校學生為學徒，之學徒名額，最多亦不是三名，但本港學生在外一方面，本地僱主亦樂用本港工專學校畢業生者，日見增加，上月已有此可喜之現象。

本港工專專門學校為倫敦城市工聯學院之香港中心，而該院之本年度各種技術學科考試，正在本港工專學校舉行，參加考試人數共五百四十四人，已破歷屆紀錄。考試科目至多，並將於五月二日開始舉行，至六月五日結束。商氏稱：該校之工作坊已經完成，該校之全部工作坊約已將合一間良好中專工業學校之標準。（二）

自由勞工藝術學院 將參加藝術節演出

表演國樂戲劇舞蹈

【本報專訊】大演員，由自由勞工藝術學院主辦之自由勞工藝術學院，俾院長胡三元教授，副院長張汝烈，教務長黃蘇三氏，將於一九五九年香港藝術節中央委員會之中央委員，該院已正式列名參加作純藝術性之演出，國樂、戲劇、舞蹈等三系，由邵文頭小姐，分別領導該系學生上演，屆時將由...

圖片說明：麗精美術學院師生畫展，圖為會中展出學生劉英瑞之作品。

打鼓嶺嶺英公學 今午舉行啟鑰禮

【新界社】新界沙頭角區打鼓嶺嶺英公立學校定今（七）日下午三時舉行開幕典禮，由鄉紳邓若華主持啟鑰，會後設茶點招待嘉賓，由於該校位處邊區，校方為便利各嘉賓前往觀禮起見，已商得警方同意，嘉賓可逕前往，無須申領禁區通行證。該校全部建築費約五萬餘元，除當局補助外，餘數則由鄉校委會自行籌足，共有課室四間，及校務室、圖書室、運動場等，可容學生一百六十名以上，為長村小學。

麗精師生畫展 今日開始一連三天

【本報專訊】麗精美術學院，定由今晨起，一連三天，假座花園道聖約翰堂副堂舉行該院第十五屆畢業生紀念師生聯合作畫展，並定於上午十一時正由毛勳司主持剪綵開幕，不設門券，歡迎參觀，每日開放時間，由上午十時正至下午六時卅分止。該院本屆畢業生代表表示：我們之舉行畢業畫展，在向學社切磋，檢討當作品公開給社會各界人士批評指導，使不斷的進步，希望將來能獲得相當的成果，貢獻於社會，這是我們衷誠地要求各界先進的指正和批判。本屆國畫科畢業生黃祥作品：「高華比玉」。

維多利亞夜校 每週上課六晚

香港仔旅遊協會所辦之維多利亞夜校，英文夜校自一九五九年以來，因課程適宜，師資良好，學生來學者日多，該校學生多屬勞動階級之工人學生，學習情緒甚好，惟因每晚上課時間不足，該校董事長兒童（?）等，及各教師，為配合實際需要情況，特自五月份第一週開始，改六晚上課，即每週加課程五十六節。

楊氏宗親會 設獎助學金

【本報訊】香港楊氏宗親會，為鼓勵宗親子女讀書上進，凡參加本年度小學、中學、英文會考及格者，均可申請獎助學金，由會員辦理五助組，查明組員證明文件，即行發給。該會以會員子女中有品學兼優而家境清貧，無力升學者，現擬訂辦法獎助學金，接受會員子女申請，該獎助學金辦法，短期內可正式辦理。（訣）

北大同學會 紀念「五四」舉行聚餐會

【本報專訊】旅港國立北京大學同學會，于本月四日下午六時在九龍尖沙咀校友會舉行「五四」紀念聚餐會，到該校校友易君左、胡祖佑、劉紫宸、王韶生、李光炳、林衆雄等數十人，其中有「五四」運動以前老校友，五四運動之陳年舊事之，徐東濱、謝扶雅等，有對五四運動的敘述，並指出對五四運動的意義。

南華英文書院 展開音樂活動

【本報專訊】九龍南華英文書院，該校為九龍佐敦道附近各區學生之學校，由於該校校務日益發展，該校除聘請名師教授外，並由該校師生組織合唱團及樂隊，每逢星期日下午二時舉行音樂會，該校前舉行過學生音樂會，成績甚好，該校並擬於暑假期間舉辦音樂班。

維也納歌詠團 今明兩晚演唱

全體團員均為小童 對音樂有高深修養

【本報專訊】維也納兒童歌詠團，昨日由東京抵港，並於今明兩晚九時半在北角麗都戲院舉行演唱，該團員均是七歲至十四歲的小孩子，每個團員都有很好的音樂修養，所以此次來港演唱，甚為各界人士所注意，本港官員、華人領袖及各界人士，屆時將出席參加。今晚的演唱，是為公益金籌款，各界人士均將參加。

聖恩中文中學 學科比賽揭曉

【本報專訊】九龍聖恩中文中學，上月舉行學科比賽，昨日揭曉，比賽科目，為英文、中文、數學三主要科，參加班級，有小一A、小一B、小一C、小二、小三A、三B、四A、四B、五A、五B、六A、六B及初中部。優勝入選名額有王淑選、黃燕華、張秀卿、鄒萬林、周珍芝、哈耀驊、黃伙生等一百五十六人。

長康街官校

當局定月中接收 將容納學生千餘人

【本報專訊】據教育司署消息：長康街官立小學，乃四層樓宇，有課室廿四間，另有實驗室三間、運動場、禮堂等，設備新型，分上下午班，可容學生一千八百五十人，該校全部工程完竣，已定於本月十五日正式接收。關於普及推進小學教育，教育當局推動更為積極，已進行興建者，計有九龍區官塘官立小學及黃大仙、老虎岩、石硤尾、卜公花園、鑽石山等各官立小學，均為廿四課室至五層樓宇，廿四課室，另設實驗室、禮堂、圖書室、運動場、體育場、教員休息室、校醫室，以適合附設成人教育班，及包括各項新型活動場地，設有增添放映電影等設備，該等官立小學校全部工程，限在暑期後，以便招新生上課云。（訣）

紅磡聾啞學園 放映教育影片

【本報專訊】紅磡聾啞學園，由美、英、法各國新聞處影片部洽定，每月放映教育電影兩小時，免費招待各界聾啞人及聾啞學生。昨（六）日下午八時起，在紅磡蕪湖街五十一號該園，由美國新聞處主持放映活的教育電影及卡通兒童故事片，並特請手語介紹，俾聾啞人易於瞭解，該園教師，同時舉行活教育研究及聾啞生有關問題，參加者甚眾。

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告。國語新聞，特別報告。廿分節目預告及粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦瑣談節目。卅分鋼琴輪播，一時事評論及今日之英國節目。四十五分各地粵曲。十二時「數口之家」通俗短劇廣播劇。十五分兒童節目。十二時報時及時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵曲。一時報時及故事演講。卅分故事演講。一時報時，粵劇小曲欣賞。卅分故事演講。五時歐西音樂漫步。廿分兒童節目。六時報時，粵語新聞，特別報告，潮客語新聞，時事評論。廿分英語教授（用粵語解釋）。四十五分粵語流行曲。七時報時，時代曲。廿分天氣報告，廣播劇化小說「魔鬼門檻」。八時報時及歐西音樂。卅分中國文化講座。五十八分天氣報告。九時時代曲。卅分粵語播新聞報告及「科學與工業」。四十五分節目介紹，時代曲。十時報時及國語新聞。四十五分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十一時廈門語報告。

曲。十二時至十時廣播完畢。

麗的呼聲銀色台：七時麗的呼聲通行曲，口琴。十五分天氣預測，粵曲。廿分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，錄合節目報告。十五分聽戶祝壽祝賀。九時廿分粵語流行曲。四十五分時代曲。十時婦女講座「日本王妃的婚禮」。十五分今日本港。二十分廣東音樂。卅分粵曲。十一時傳播港台短篇廣播劇「數口之家」。四十五分粵曲。十二時粵曲。十二時新聞報導，金台節目報告證券交易所股市及金融行情。二十分聽戶祝壽選讀時代曲。天氣報告。卅分社會小說「花落又逢君」。一時時代曲點唱。卅分廣播劇「花開帶笑」。二時新型歌劇「理想夫人」。四時點戶祝壽祝賀。十五分粵曲。廿五分「廣播節目報告」。五時兒童文學名著介紹。四十五分粵語時代曲。

金色台：四十五分廣播劇，節目報告。八時時代曲。卅分新聞報導（國語客語），天氣報告，金台節目報告。九時平劇清唱。廿分潮州曲。四十五分粵曲。十時「甘露寺」。十時潮州曲。四十五分評話。十二時粵語電視節目報告。十時半粵劇。十一時「西門歌曲」。卅分評話。十五分粵劇。二時粵劇「長坂坡」（國潮語）。二時節目報告，天氣報告，二時北大鼓。十三時上海滑稽。二時越劇。卅分潮州曲。

麗的呼聲台：七時麗的呼聲通行曲。十五分天氣預測，國樂。十五分國樂。十二時完播曲。

卅分時代曲。四十五分粵曲。七時值探小說「飛賊黑燕子」。卅分時代曲。四十五分粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十五分球迷信箱。卅分粵曲。十時民間故事「彩雲歸」。卅分粵曲。十時寶的呼聲夜總會。卅分寶費故事「夜歌者」。十一時新聞報導，體育消息，報告本台明日節目。十五分神秘之屋「老人之死」。四十五分夜管樂。十二時完播曲。

電視：（下午）五時兒童節目：卡通片。十五分兒童故事。卅分時代曲。四十五分世界電影新聞。六時粵語節目「格里夫船長歷險記」。卅分英語短片「西方大俠」。六時半傳新片「外國歷史小說」浮生六記。四時潮州曲。五時潮語武俠故事「七劍下天山」。卅分時代曲。六時粵曲。卅分新聞報導（國潮語），天氣報告。七時時事評論。卅分「江湖三女俠」。七時粵曲。卅分新聞報導（國潮客語），天氣報告。卅分國語中篇小說「笑臉兒手」。十時國語中篇小說「香江夜話」——花好月圓。八時國語中篇「人海飄萍」。卅分廣史故事「三國風雲錄」。十一時新聞報導，報告本台明日節目。十五分國樂。十二時完播曲。

休息。七時卅分英語短片。四十五分英語短片「交響樂」。八時英語短片「格里夫船長歷險記」。九時本港新聞。十五分英語新聞及世界電影新聞。十時十分李伯英名曲（?），四十五分溫故知新集。五十一時十七分英語短片「黃金事」。十時半十七分英語短片。四十五分最後新聞及天氣報告，散場曲。

市聲

倫敦男子的不尋常職業

護·花·導·遊·社

倫敦有一間「護花導遊社」的男子，花男子有「英國」俱樂部，無論外埠女遊客或本地婦女，如須要一個「護花使者」，這間護花響導社，立刻可以替你們物色一個適當的男子，擔任護送，陪伴往社會的社交應酬之實。這組織所僱用的男子不下於二百名，包括各種年紀，多為英國各地方的紳士。如果你接到了一個非常特殊的請柬，你可以用其非常的請柬，一個男子，可以是「男伴」是你們所需要的人，可以不可以，也不可以，是男子要的女子是個英國美好的。你要男子，英國美好的女人，在社交場合上便可以，又可以說「傭用」，一個英國的男子，舞會上有一個男伴，是多數女子所喜歡的。

像今日其他可以召喚的東西一樣，「英國」的男子，可以向「倫敦護花男子導遊社」要求，任何一個男人，聚會或舞會，也可以應召前來。

不失為一位好男伴，也有那一般男性的衣服討厭和禮貌。他本人並不在此之列，以備必需之用，也代替拔針，以防你的衣服襯衫裂開。

到了子夜，我開始打呵欠，他立即把我送回家門，他的任務就算完畢，我是要我們五塊錢安，我才發覺大家跳舞跳得太多了。（文秀）

偏男子，就可以看你要求的「人種」那種，年齡由廿一歲至四十歲，我所決定的那個男子是先看一張紅色照片。身高五尺十寸，相當英俊，年約廿八歲，是個跳舞好手，我就選了他，「護花使者」的正式介紹，這位「護花使者」方面要求當晚我們要約，就是正式介紹的証明文件，他一直的把我送回家，我們沒有什麼他名叫白朗仁先生。

到了約定時間，他到了我的家門，他送給我一束花，付了應付的費用，也要求我要有一些我們跳舞，他要求我要吃甚麼，我們到一處夜總會跳舞，該付的「任務」，付了以後，他們的費用，我要把一大杯咖啡，把一大筆錢的費用交給我，我們一面交談，他說出來，我們一面跳舞，他本人是一個陪伴客人的，他的收費是很合理的，不可對他表示太過親熱。

佛什麼一位有十八歲男子，為什麼到這種場合中去呢？似乎主要的原因是為了錢，他們也許在這一天所賺的，要比他一整月所賺的還要多，其中有「不尋常」的職業。「這項工作也是一種好的外交，可以與各種人接觸，可以到各種場合去，這份職業是他們獨身的日常活動方式」。（文秀）

其人其事

鍾瑞芬紅顏禍水

一弱女子釀成粵桂軍人破裂

陳樂和，粵之新會縣人，前濟將弁速成學堂畢業，為黃埔陸軍小學教官，時陳炯明為長，同學均以其長顯露之光，為新會人所信仰，民二，陳濟棠入陸軍學堂，多革命黨人，參與和相近，陳樂和尚受重用，其後在香港做生意，並入粵軍，在普通學校教授，鍾瑞芬，鍾瑞芬者南海人，姿首可人，因慕虛榮，嫁與陳樂和，陳樂和後升至副官長，鍾以官太自居，陳樂和以鍾為寶，恣其所欲，但鍾未能安於室，終與王德慶暗戀，陳亦無可奈何，鬧至法庭，卒判離異，此事之演變，竟釀成粵桂軍人之破裂，豈安語哉。

鍾瑞芬為南海人，姿首可人，因慕虛榮，先嫁陳樂和，陳後升至副官長，鍾以官太自居，後認識王德慶暗戀，陳無可奈何，鬧至法庭，卒判離異，此事之演變，竟釀成粵桂軍人之破裂，豈安語哉。

距鍾為王所毆使，反唇相稽，訓陳不履行條約，以鍾已與王之戀愛，乃為保約中自由行動之一，陳鍾之氣結，鍾瑞芬亦與王德慶同為軍官，其後陳因與鍾相處不睦，陳向法院提出要求，陳又與字留林，謀爭與陳樂和，陳以陳樂和之故，鍾以王之所為，頗知自由行動，遂不顧鍾之要求，陳樂和在香港法院提出離婚之訴，案情以已久，拒不之理，陳樂和亦於鍾所迷惑，可見鍾之魔力，訴訟結果，以鍾陳約內有依正常途徑作為離婚之一語，法官認為雙方同意，雙方依法律，無平要制度，陳以法律地位，判陳敗訴，鍾因此竟與陳脫離家庭關係，且與王公然同居，陳以王德慶容易，而以家庭結，不能平，陳鍾之間，由此結怨，於是陳樂和以其所屬之軍隊，與王之部隊，王亦得此大怒，陳聯絡與其部，攻王所部，驅之出境，而鍾瑞芬紅顏禍水，殃及池魚，欲與王入湘，陳赴桂，已而王入湘，王已改姓，鍾以軍人之破裂，陳亦無可如何，倘使鍾之事，以一弱女子，釀成粵桂軍人之破裂，豈安語哉！

靜波地帶

就要行人有一雙腳踏上斑馬線，汽車即須停止先讓人行，這原是可讓香港的斑馬線的最高作用。

這份權力！天天「數萬行人」，何不把斑馬綫的權力提高呢？

×　×　×

汽車傷人，幾乎無日無之，昨香港竟有一部汽車駛上人行路，撞傷三人，輾傷四人。駕駛人竟不知去向。

×　×　×

與其費盡九牛二虎之力去「數萬行人」，何不用多少力氣去「教導行車」呢？

×　×　×

英政府決定撥十萬鎊救濟世界難民，聞大部份將用之於香港。一個官員說：英國應該更加慷慨些，免在國際間「丟臉」。

即使全部用在香港，也不過是難民每一百六十萬元。中國一個人的稅，港納稅人就花去二百多萬元，救濟難民的錢，一百多萬元的難民救濟金，香港是「丟臉」的。

×　×　×

澳門政府公佈去年對外貿易，進口黃金為一百二十三萬兩，字中，但值二億七千多萬元，但無一安士黃金出口。

在週末與週日間，難怪不少香港人，要去澳門希望獲金了。

流行紙衣紙領

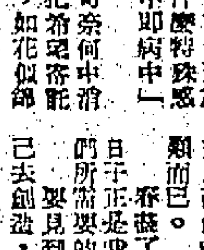
服裝的大革命

有一項消息是主婦們所樂聞的：她們現在可以免除洗襯衣（恤衫）衣領的麻煩。她們祗須把衣領棄掉，再換上一條新的，所費的代價也很輕微。現有種種跡象，紙製的衣領將會大行其道，使到男性的服裝引起小小的革命。

紙製的衣領數十年前最初發明的時候，並不曾流行，在英國，便是紙領的時代，而在襯衫男人手中仍然在用，以前經濟環境不佳的窮學生衣領，便是紙製的，但是現在英國首相麥美倫也穿紙製衣領，一種風氣，使到銀行家、股份經紀和大律師們繼起效尤，因此銷路突增。在過去一年內，有此發展傳出的紙，是經濟實惠。交遊廣的商人，每天可以有四個新衣領，竟用過一百萬的紙製衣領，更換三條，便襯衣領紙製，所以看來跟真的衣領沒有兩樣，有經常光鮮的感覺。

在五十年前，紙製衣領每打售六便士，現在雖然要三先令九便士（合港幣三元），但仍然是使你衣服整潔的最廉宜辦法。

紙對於衣服的用途，並不祇在衣領一項。在美國，工人的衣領、恤衫都用紙製，工人的時間，而且省時又省錢。美國人又有一種紙製的手帕，給男人放在衣袋內，用完即棄的一種紙製的小兒衣服。



杜東拉西集

春盡

春盡了，還有甚麼日子，還好日子正是我們所要過的，我們真正的春天。

詩人們說，春天不來，就是一種，春天又去了！賈島的「三月正當三十日，風光別我苦吟身，共君今夜不須睡，未到曉鐘猶是春」。杜甫的「年年不帶看花眼，不是愁中即病中」。但是「人們的春天是在什麼地方呢」，他們所謂的春天是甚麼呢？每年春天的「不是愁中即病中」的春天，不是在春天，就是他們在「暮春」，「春天」的日子，也有時候是在大自然的「春天」，又有什麼，可能甚麼時候好天，不過是在愁病的時候，「春花秋月」，春光是可惜的。

春去，的確是可惜的。人類所以痛惜春去，感到在暮春的時候，這是在暮春的時候，春盡也有感，賈島是痛惜，李白也就歎惜，李白也曾說「春光」，春光而已。

因此，春來了，不必歡喜；春去了，也不必惆悵。詩人們的痛惜一切現實的生活，決不會因時序的變遷而變遷，大自然對於人類所能布施的情愛，缺陷是純地即使有大自然所賜與的生活，人類不去等於草木蟲魚。

生活的趣味，但是這是許多人的生活；病中是沒有春天的。而人類則有百分之九十幾靠自己行為來決定自己的生活，春天來了，枯木逢春，鳥飛魚躍，人呢，不會因為春天而欣欣向榮起來，活躍起來，大地「運轉鴻鈞」，不少人正在病中，這些春天所能為力嗎？我們還是為了自己的生活，為了自己的前途吧，過於把希望寄託於自然，將是草木蟲魚而已。

春盡了，還有我們的日子，我們所要過的好日子正是我們真正的春天。不在愁中，不在病中，還不是我們所需要的日子嗎？要見到這樣的日子，過着這樣日子的生活，是由我們自己去創造，不是由天公來賜給我們。

失去的假期

說到這裏，我們似乎應該來補充一下。我的祖父在城裏做事的那幾年，曾經娶過一位妾侍。這個女人在替祖父生了一個女兒以後，不到三年就死了。據見過她的人說，她有點神經質，常常一個人自言自語，而這種神經質，日後遺傳到她女兒的身上。祖母那時仍然帶著那個小女孩兒，大概有八九歲了，但對這個小女孩卻很不喜歡她的存在，因為她母親的身世，還不能滿足她的母性，何況她自己有一個孩子，這不能滿足她的母性，所以姑媽的童年生活是相當寂寞的。她每天跑兩里多路到鎮上去讀書，也是孤孤單單的。我們解事的年齡，她已經十多歲了，祖父就帶她到城裏去讀書，還假期也很少回來。到了有一年，她回來了，穿着城裏人的漂亮衣服，她那時大概是二十歲，長得很好看，祇是不大說話，臉上的表情有些憂鬱。她一回到家裏，祖母和母親常常輕聲地說，還叫我們不要走近她身邊去。

在開始的一個多月裏，還看不出有甚麼異樣，到了後來，她常常到田野裏去採些野花來，插在自己的頭上，一個人唱呀唱的。

「她瘋了，多麼可惜啊！」祖母對我們說。後來，情形就更壞了，她忽然哭起來，但一轉身又笑了。祖母看到這種情形，就嘆口氣，搖搖頭說：「她自作孽啊！」有一天，她走到田野裏去，遇到我家的一個老佃農，不知怎樣一來把他抱住了。那個老佃農嚇得大叫起來，在田裏打滾，我們家裏的人趕到那裏去救援時，她還沒有放開他。

這次以後，祖母就把她關在樓上的那間房子裏，房門鎖了，祇是在送飯的時候才開門。我們有時也跑到樓上去看她，她就哭叫起來，十分可怕。我們知道她的房門，就不再去看她了。姑媽就住在那間房子的前面，每天一個姑娘給她送飯的時候，我們就跟着她去看看，許多花燈。在她的身上，用花瓣染上了一些顏色。我們感到不安，便一直跑到樓下來了。這是三年以前的事，此後除了在窗口看到她的臉以外，我們是很少到她房裏去的。她一個人靜靜地住在樓上，由七嬸照顧她。她吃的是一個女傭端上去的。關於她的事，祖母和母親都不大願意說，她在學校裏交了幾個朋友，自己卻不能決定那一個更合理想一些，後來，她決定與其中一個結婚，但那個男的祇是個玩弄女性的人，她念念忘懷，但已失貞，從此一無所有。她在家裏沒有人安慰她，因此，她就這樣被關在樓上，十多年了。（丹）

流亡皇帝

逃出

在傳統的觀念上，天無二日，民無二君，一個新君登位，必須預有死亡的！為此，流亡皇帝被宣佈死了。

×　×　×

流亡，是不幸的生活！皇帝而流亡，自然是更不幸的！

可是，在開始流亡的時節，他們並無嚴重的感覺。他們從大火中出來，步行到大日午前，由史彬弄到一艘船，頭圈文和尚與應賢、應能、應善、蘇州人、宋和、郭節、趙平及史彬八人乘坐，其餘的沿岸步行，作為護衛。

他們到了溧陽，休息一天，再轉赴吳江。

這路平安無事——新皇帝雖然已經發出通緝令，但由於混亂未平，倘未展開對流亡皇帝的搜捕，而且，在江南的富户，也有擁戴的意念。因此，他們一路上並未受到阻攔。（待續）

「不能再稱我作陛下了！」他光了頭的和尚，怎麼能用皇帝稱呼？「以後，你們稱我做文和尚，或者，稱我師父！」

大內，烈火騰空——燕兵進入內城了。流亡皇帝在夜色低迷與火光照耀中出了太平門，由應賢和尚引路，離開大明皇朝的都城！向新的命運之途前進。

大明皇朝的第三任皇帝，在第二天登基，他便是朱棣，定了「永樂」這個年號。同時，他宣佈：建文皇帝在內宮自焚而死。

文武與文儒

五、女傭毛上

阿英讀而言曰：「時周太太以其子因染肺病，醫藥無效，阿英曰：有病之來源，及既識之，則以疾病，不可治。彼以為此乃吾病之來源，其病之既識，乃知其病之由，以迨治療，何可救藥，此知其之病也。阿英又曰：「今病者之子，以其由來有理，小張伯文對曰：然而。張伯文之子病，張伯文姊又問其由，其疾之理，乃由女傭毛上之症，但是阿英說：此後不以所見，周太太之子也。」

始啟。時周太太之女患病時，仍追蹤醫治月餘，比蘇官為大，但周小姐之得脫離危險時，約三四個月，痛苦自不必說，但親友來請病者，求得妙藥，阿英母親之肌肉，其病已全然消失，不能免於一死。因吳日濟而將其女嫁之，然以時間之長，漸漸消瘦，醫生以為必死之症，就醫院而醫生力謂不必入院，以其現在枯瘦狀態，肌肉完全之，應以觀察而醫生所言。今周小姐已六七歲，肌肉完整，而說腰足豐滿。阿英之所以能與醫生病時，阿英之女孩子比較，以周太太之拒絕小兒之病，阿英為周家之大，而太太之拒絕，要知醫治之事，張伯文謂由於名醫治之事，亦可以久用之人。

夫婦之間，凡以阿英所謂之經驗，其夫婦之間所謂之，以其與人來往時，月中消耗各物品，其數量若有限定，月月比較，未有加多。自阿英來後，則月月消耗，總有增加，以其不甚可靠，擬辭去之，其婦力持不可，且曰：「今阿蘇雖平安無事，全由阿英之力也。故飲水思源，得其病，我亦知阿英也。何必因此小事，將其辭去？家中各物品，所在皆有，其消耗之，故前月消耗之物品，不復加多，是其知有所長而止，如上兩月比較，使知。凡用人安能盡滿自己之意？但我比較後，彼亦安敢仍用不正當之手段，以對付主人？汝再論察一兩月，阿英入後定其去留。」張伯文取消辭意，從此不敢再提前議。此後一月比一月減少，乃知人之有過之，簿冊上所記之，不其改過之明證。阿英人可靠，此即其改過之明證，此人可久於用，雖不必急此間婚嫁，惟恐其不能長久耳。汝欲以阿蘇許配之，已實行此事，惟不知其未定否。語時，適阿英行經窗外，此話似為其所聞。（⑩⑪⑫）

憑一個十二碼罰球 晏拔沙隊倖勝華聯
二比一華聯出色

【本報專訊】晏拔沙足球隊，昨（六）日在政府大球場，作此次訪港最後一役，與華聯對抗，觀衆很為擠擁，四座皆滿，與客軍在港首次兩役的場面冷落相較，有霄壤之別。同時亦足証明過去兩役收入不佳，純屬足總選人不當之錯誤。倘若華聯足總能排出一完整華聯陣容，使昨晚能收同一筆，否則足總不斷檢討錯誤。華聯以原陣出馬，正選無一缺席，客軍亦以大將當前，排出完整陣容應戰。比賽結果，客軍憑十二碼罰球之利，僅以二比一險勝華聯。客軍在港表事已完畢，定今日上午啟程離港，取道星洲往印尼訪問。

昨日的一場比賽，雙方踢來都非常認真，過程緊張激烈，每一分鐘都緊扣觀衆心弦。客軍因被華聯迫得緊，不容在迎戰實力平平的港聯與港洲時踢得那麼從容，時有拉人、推人等「小動作」出現，乃被觀衆喝倒彩。下半場時，華聯亦有部份球將踢得過火，致球賽氣氛破壞，實屬美中不足。常常時間完場時間不遠，不致有不愉快事件發生。

華聯士氣很高，每人都個個悉力以赴。不過，演出仍以守勝於攻，在上半場時，各人氣力充沛，鋒線進攻時還有較大威脅。可是下半場後，各人氣力已不似上半場時好，換入接替莫振華任右翼的林錦棠，走位與切入功夫，有不慎現象。而中路推進遲緩，客無威脅，因此，下半場華聯祇靠攻抵客軍禁區，即無法再進一步殺入，攻勢便告瓦解。

陳志剛奔跑全場 黃志強威脅最大

在守將中，陳志剛是最出色的一個，奔跑全場，雖然客軍不知多少攻勢，常於千鈞一髮中，使華聯得以轉危為安。其次劉儀與司徒寬，也相當好，黃兆和演出不錯，曾救出不少險球，只是被客軍在混亂入的一球，位從上不無錯誤。郭錦洪與陳輝洪踢來仍能努力，對客軍威脅極大，亦是華聯鋒綫中最活躍的一個。何祥友過多小腳過慢，上半場比賽至廿四分，他能配合客軍門旁的一球，若能快速發到站于左方空檔的莫振華與歸國秦，華聯當時即可以二比零佔了優勢，局勢與士氣都可能不同。

姚卓然傳送俏鮮亮色，但使人失望。在華聯鋒綫中，所起作用極微。其次華聯因為失一十二碼罰球（與大部隊隊員間持過陵）被客隊扳回平手，士氣上也有不良影響。

客軍仍以準確短傳及純熟走位為進攻本錢，長傳踢法在昨役中表現，似仍非其所長。後防各人能出快腳，但抄截迅速，且頭球佔盡優勢，故華聯鋒將便不易從入其腹地。他們的實力，平均確較華聯勝一籌。不過，大概他們對昨日一役過于重視，踢來仍時有急躁的毛病。

華聯先開紀錄 客軍獲十二碼

原定華聯對領軍的序幕戰沒有舉行，八時半，由港督柏立基爵士與雙方球員行過握手禮後，大戰展開，華聯步步為營，而客軍亦穩紮穩打應戰。十四分，莫振華在左邊線主踢角球，高傳伏兵客軍禁區內的黃志強，頭頂傳與歸國秦近射，皮球越柱入網，華聯氣勢稍盛，猶攻迫不捨懈。廿四分，何祥友切入，至客軍門旁，此時客軍守將已被其誘至右方，莫振華與歸國秦兩人在左方已無人盯視，詎料何祥友竟然自行叩關，華聯大好勝球機會，空嘢錯過。廿六分，加斯亞單騎過關僅策刀，黃兆和鏟出前除，勾倒加斯亞被罰十二碼，華聯改以林錦棠二碼負刑，加杜路一接扳回之異缺。廿八分陣中的，複成一比一，客軍亦換人，淩技。卅二分，尋振哥腳入，哈里那出，替換。

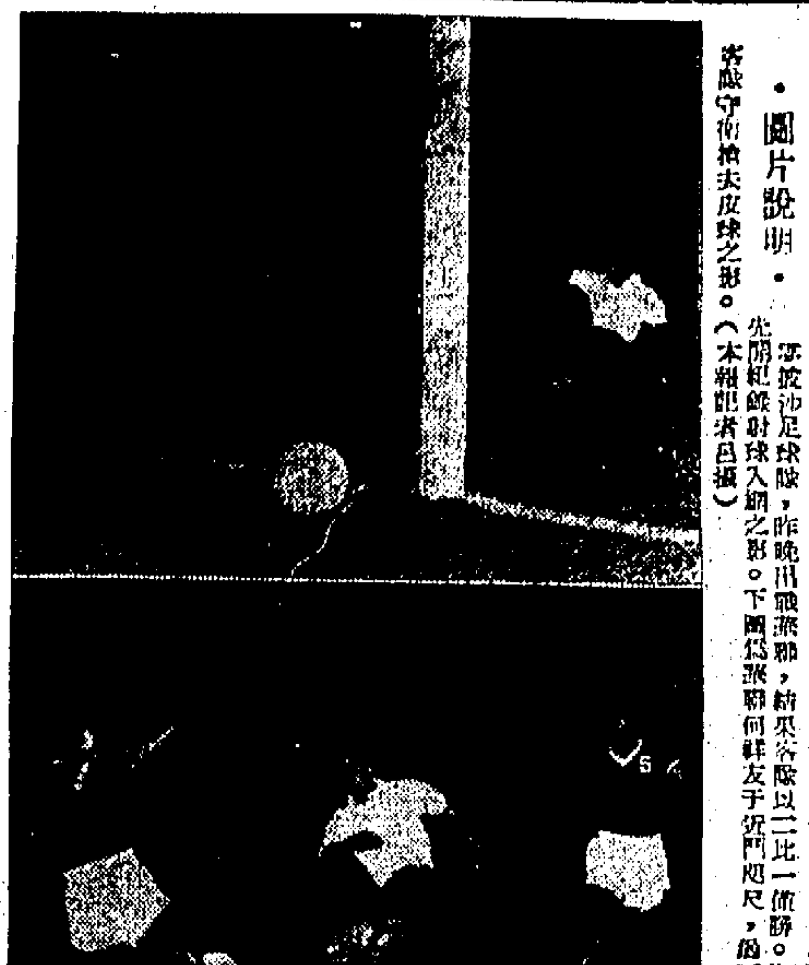
客軍施冷箭 華聯終飲恨

戰至上半場完，和錄無變，雙方暫以一比一段均勢解分。

換邊再續比賽，華聯氣力比上半場稍遜，客軍已漸佔上風，惟華聯守將拚力斜緝。至廿九分，雖加士洛陣進，苑卅四左右，突施冷箭，黃兆和尖手位置，欲救無從，球從門右上角入網，客軍以二比一後來居上。華聯雖開反攻，但難破客軍森嚴守衛。而比賽氣氛漸趨惡劣，雙方犯規頻頻。四十二分，郭錦洪飛身向雄球，踢射球，遭球証警告。不久完場，得保不失。這相持簡吻，雙方均再無建樹，客軍遂以二比一擊敗華聯。兩陣如下：

（晏拔沙）維加士、加里斯、加路亞、馬拉特、哈高斯、路斯那、也拉、M杜加、哈里（上）、芝路士（下）、山地、狄拉（上）、加路士（下）

（華聯隊）郭錦洪、司徒寬、劉儀、陳志剛、林錦棠（下）、莫振華（上）、陳輝洪、姚卓然、何祥友、歸國秦、黃志強、黃兆和



‧圖片說明‧ 晏拔沙足球隊，昨晚出戰華聯，結果客隊以二比一僅勝。上圖為華聯先開紀錄射球入網之影。下圖為華聯何祥友于近門咫尺，竟不起腳射門，卒被客隊守將搶去皮球之影。（本報記者攝）

今銀牌籃球準決賽 南華遇警察 東方戰摩門

【本報專訊】銀牌籃球賽，男子組已晉入高潮，今夕有兩場準決賽在伊館舉行，另加插一場女子組。七時，女子組，負方自力對碌碌；八時，男子組準決賽，南華對警察；九時，男子組準決賽，東方對摩門。門券一律六毫。

體育

昨四角女排對抗 台羣英奪標 直下三局慧光屈次席

【本報專訊】港台女子排球四角對抗賽，昨晚在九龍伊利沙白青年館演出，結果台羣英以三比零勝慧光，獲得錦標，賽後由排聯名譽會長溫金銘頒獎。至頭場港隊對抗，亞士提反以直下三局勝永康，故四角對抗賽中，永康成為四強之末。

昨晚到伊館觀戰之球迷甚衆，上座約佔九成。頭場亞士提反對永康，戰情平淡，亞士提反以廿一比六、廿一比十、及廿一比八，以「直下三局」輕取永康。

主力戰，羣英對慧光，此場比賽，羣英實以直下三局取勝，其主要關鍵，以羣英取勝，出手準確，羣英發球更佳，網前攔截戰，優勢實在其中。而慧光大「網手」，慧光無所施其技，羣英連連進攻，使慧光於防範。抑且羣英三名主將中，徐秀蘭、劉翠玉、陳美鳳三將的攻勢，上網功夫，亦妙到毫巔。慧光之敗，因以張淑惠代替，故在攻防各方面處於下風，而力量不夠，對上網補位，致有時每當兩局，空虛，逐有率一發而動全身之弱點，致召慘敗。

兩局羣英大舉進攻，慧光因前網為對方控制，劉明麗難支持，陣美雅之攻擊，而羣英鋒手亦大發雄威，以十一比五領先易場，慧光此際全力反攻，惟無法扳成平手，羣英以廿一比十七，先勝首局。大局慧光以先失首局，奮起力戰，但被羣英頭排攔住，且羣英以先勝首局，士氣旺盛，乃乘勝追擊，以十一比七易場。貴玉、蔣美運用攻勢，以張綺霞等持出十一，以攻防並平場，劉慧美，以廿一比十四再勝此局，成二比零。末局慧光以迎戰兩局，仍欲扳回一局，但在對方嚴密防守下，未能施其技，失球出界，成十一比四易場。慧光以大勢已去，則失氣士無勁，羣英再以廿一比十四勝第三局，羣英遂以三比零挫慧光。雙方陣容如下：

（羣英）賀若蓉、陳美雅、周美鳳、陳貴玉、蔣月英、林綺霞、張綺霞、吳美、沈冠美（劉）（劉）

（慧光）劉明珠、劉明麗、陳美玉、黃秀枝、張淑惠、王美惠、丁美英

英國一著名球隊 擬下季東來 索償二萬鎊

【吉隆坡六日路透社電】今日馬來亞郵報消息：下季將有一著名英國足球隊，被邀到馬來亞及其他亞洲國家表演，此計劃約需費用二萬鎊。著名馬來亞球証鄧氏，謂希望得到足球總會之來托服，以便在亞洲其他兩個地區，如香港及緬甸，共同邀請。

‧圖片說明‧港台女排四角對抗賽，昨晚由台羣英隊對慧光，結果羣英獲得冠軍，慧光得亞軍，圖為排聯名譽會長、培英中學校長溫金銘主持頒獎禮之影。（本報記者攝）

慧光羣英 酬酢秩序

【本報專訊】昨天下午一時，黃念祖、徐亨、嚴文、蔣會、僑、假宇宙會所歡宴羣英女子排球隊，除主人外，更邀請足總主席王志聖、排聯主席郭雅、及排聯名譽會長等作陪，賓主甚歡。排聯籌委會並聘請羣英分別致詞，至二時半，才盡歡而散。又慧光、羣英女子……

銀燈照長龍 盡見飛奔士

萬人空巷看足球，昨晚晏拔沙隊對華聯，東邊看合萬千人擺長龍，秩序警察們維持秩序。人們過鐵馬，個個跑一百公尺刴拔，紅物件人也不後人，喊恐遲來一步向隅。到了八時○五分，三元半票無交易，不願出高價的球迷，惟有上山為王。據場地主席公佈，是晚收入十五萬六千八百九十四元，人數二萬七千五百六十三人。「老仙翁」王志聖，心亦放寬，塌臥結報，有利可圖，笑逐顏開了。

港督柏立基大駕光臨，八時二十分，球場大開方便之門，與馬和王志聖、會長雷瑞德，和客軍的會長，早已站在場中柏油路上招待，八時廿六分，但見兩部黑色汽車停在場中，雷瑞德迎迓，總督和女公子下車，總督下車後，由雷瑞德介紹客軍會長和總督握手見面，總督和他談了一回，始齊步入球場，和球員們作握手禮。

比賽中，華聯以守為攻，果然賺少分數。「牛仔」莫振華，勇猛至三十一分撐腳，足部受傷，座上球迷見「牛仔」拐扶出場去，後由林錦棠出替。「牛仔」更緊張，大叫換人。果然「牛仔」被扶出場去，後由林錦棠出替。

中場休息，入席更衣室，孔瑞民向姚卓然球員打氣，「靚公子」姚卓然最受讚美，叫球員改用「茶舞」戰術，意即貼身釘人，這話一出，果然把球員緊張情緒沖淡。

‧霹靂火‧ 戰術有「茶舞」「公子」想得到

技雖不如人，惟死打死守，竟然打出好波，証明姚散場，球迷論波，指出卓然以前和沈瑞熙說過，我國隊如遇得好人，在世運不會弱於人家。從這一役來看，香港出齊實力，頭如晏拔沙，也奈何不得啊！

民安隊籃球賽 筲箕灣區奪標 唐宵南開球利銘澤頒獎

【本報專訊】本港民安全服務隊舉辦分區籃球賽，昨晚及決賽，兩隊爭奪冠軍，昨晚在筲箕灣區比賽得勝，奪得本屆冠軍。（下略）

‧圖片說明‧民安隊主辦分區籃球賽，昨晚舉行決賽，由筲箕灣區對深水埗區，圖為唐宵南主持開球禮之影。

菲武士籃球隊 今午可飛抵港

菲律賓著名的藍球勁旅「武士」籃球隊，是菲律賓數一數二的籃球勁旅，實力異常強勁。該隊此次來港，因辦理入境手續延遲數天，直到昨天，始由籃聯總幹事鄧鏡坤，到移民局將簽保手續辦妥，即行拍電給菲隊，該隊已定於今日下午三時半，乘搭國泰航空公司機飛抵港。該隊在港預算作賽兩場，待抵港後，即可確定。

環球女壘隊 今戰港選手

台灣環球女子壘球隊，此次赴菲來，擊敗港藍聯及港西聯隊受港方人仕熱烈歡迎。而客隊先後兩役，定賽程，聲勢甚盛。按照編排，今天下午五時半，該環球隊組織……

球隊，定今日上午十一時半，赴九龍巴士作第三次出賽。七號育會拜訪徐祝會主席余兆熙，即在新界一下午一時，偕新界與兩隊到新界後，在新界酒家設宴款待。（火）

日乒乓隊 改九日到港

日本乒乓球隊，原定於昨天抵港，本港乒總會且經確定客隊今晚在九龍伊利沙伯青年館作第一戰。茲悉日本隊須延期至九日始能到港云。

校際足球賽 十日頒獎

香港學界體協會主辦的各項校際足球比賽，其間只除七人制決賽的甲、乙兩組決賽，現排定於本月十日（星期日）舉行，賽後即由足球總會會長雷瑞德主持頒獎禮。

重重圍困 龍剛 唐丹 麥基 領銜主演 一部爆炸性電影！ 金牌導演 周詩祿 最新傑作 全部動作‧驚心動魄 幕幕驚險‧步步緊張 同場加映 女影友團招待影友特輯 注意放映日期地點

今天七院仍映 荒唐女婿 太平 環球 北域 油麻地 利河 安樂 城 能 全 星 平 部氏出品 爆艷風趣 詼諧滑稽 香艷俏皮 盡笑喜劇 荒唐人物 門擋鳥龍 妙不可言 刺肚皮 情節曲折 奇事怪事 由頭笑到尾 今天 北河 新世界 油麻地 牛奶 唐丹 張英才 矮冬瓜 白燕 半日安 西瓜 許英秀 主演 吳回 導演 真劇型手 吳一嘯 編劇 笑料何止千！

九龍 荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫半 大號B 大號C 大號D 十二號 十二號B 共大線巴士直達門口 海灘泳棚 今日上午七時開始營業 貯物沖身每位共收三毫 動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 免費參觀 巨型劇場 南北滑稽 音樂歌唱 方言話劇 白將軍 色舞 花木蘭 荔園舞廳 茶資一元一毫 魔術表演 電視

歐德禮 維也納兒童合唱團 VIENNA BOYS CHOIR 今明兩晚九時半在皇都大戲院登台演唱 荷蒙港督蒞臨參觀 今晚票價 三十元 廿一元 十八元 十五元 十元正 八元正 明晚票價 廿元六角 十八元正 十五元四角 十元二角 七元六角 兩晚節目不同 皇都今晚八時半起售票

香港 高陞 第一 皇宮 永樂 國際 筲箕灣 長樂 明天首輪獻映 借屍還魂白娘娘 王風導演 關德興 梅綺 阮兆輝 李香琴 領銜主演

大華 明天隆重獻映 反攻班丹島 BACK TO BATAAN 片上中文字幕

港九首輪影院聯合廣告

樂聲 今請早 進日滿 風塵三俠 WARLOCK 李察‧威麥 方亨利 達安東尼 桃樂絲 瑪蓮 娜米高 主演

利舞台 普慶 今天隆重獻映 沙漠奇兵 SEA of SAND 李察‧雅登保 莉狄‧基連 米高‧雷勒基

娛樂 皇宮 今天最後雙料娛樂 二次大戰盟軍勝利史 WHY HITLER LOST THE WAR? 片上中文 俠盜殲仇

新華 豪華 最後今天獻映 黑寡婦 THE DOCTOR'S DILEMMA 李絲莉嘉儂 狄保加第 片上中文字幕 明天隆重獻映 魂斷情天

實銷激增投機刺激
樹膠市價張風凌厲
昨日昇幅特大又創新高價
星膠一號貨扳一元零九仙

泰盤報漲越米暢市
米價普回升
星搭銷米五千五百包首次銷港
因星方市滯決於遡內付輪運來

本港金融行情表
民國四十八年五月六日

九四五K金		領坡紙	1.838
開市	252.500	大野暹	1.199
收市	252.500	葡幣	.987
最高	252.625	正鈁	16.10
最低	252.500	雜鈁	12.47
美鈔期貨		人民幣(大)	1.04
開市	5.72875	人民幣(細)	.94
收市	5.72875	埃及鈁	11.50
最高	5.729375	南非鈁	15.78
最低	5.72875	東非鈁	15.15
美電		四伶紙(百計)	86.00
最高	5.74625	印尼新荷盾(百計)	50.75
最低	5.74375	法郎(萬計)	114.25
通天單		瑞士(百計)	132.00
最高	5.7375	盧幣(萬計)	89.50
最低	5.73625	日本紙(萬計)	143.25
雜幣		台幣(千計)	118.50
加拿大紙(大)	5.90	台滙(千計)	117.50
加拿大紙(細)	5.88	滙緬(百計)	26.45
大呂宋紙	1.38	金邊紙(千計)	84.00
細呂宋紙	1.38	寮國紙(千計)	65.00
大披紙	1.848	新質(千計)	65.00
		西貢(百計)	135.00

葛肺針跌價
糖精市轉弱

歐洲大盤報昇二仙
港金市仍呆
昨尾盤價仍與前市一式
美鈔上落波幅不足一檔

股市又暢
成交二百餘萬元
市價普昇電車漲三角
牛奶公司亦扳高五角

新華·豪華 下期隆重獻映
一部絕對動情的電影！
美高梅浪漫熱烈哀感香艷文藝巨片
法蘭仙納杜拉
甸馬田 莎莉麥蓮 瑪花喜亞 雅打堅地 尼 南絲姬絲 聯合主演
彩色新藝綜合體。
魂斷情天
SOME CAME RUNNING
大導演：雲辛文李尼
「紅粉忠魂未了情」作者
又一動人文藝名著改編
慾燄焚心 怒火遮眼 浪子回頭 為時太晚
痴心女 熱戀流 浪漢！ 女教師 痛恨濫 情郎！ 冒險家 生命作 賭注！
請即定座
片上中文字幕

皇都 思凡
東樂 今天最後四場 派對女郎 羅拔泰萊 施瑞麗

桃源電影企業公司又一最佳煒煌巨獻全部大鑼大鼓古裝歌唱文藝大悲劇！
座無虛席
任劍輝 白雪仙
枇杷巷口故人來
預售三天戲票
任劍輝 白雪仙 半日安 林家聲 劉克宣 任冰兒 李香琴

九龍各界刊登廣告者注意 本報委託旺角東樂戲院代收

麗都 賣油郎獨佔花魁 任劍輝 鄧碧雲 主演

真光 阿飛正傳 Re.Bel Without A CAUSE

新世界 紫釵記

金陵·國民·金華·新舞台

紐約·大世界·好世界

香港·第一·新·皇宮 夫妻和順欖 新馬仔 鳳凰女 區鳳鳴 鄧寄塵 譚蘭卿

東樂 天體女郎 PARIS MODELS

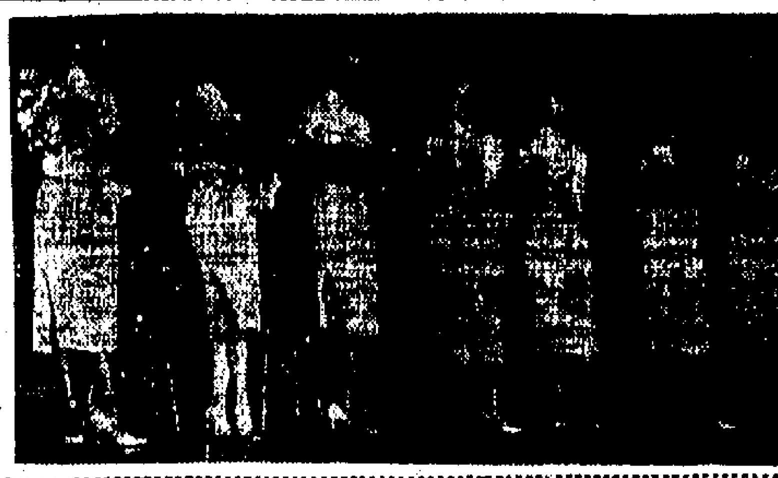
百樂門 最後閃擊戰

京華·麗斯·東方 新三劍俠 非洲花月痕 女英烈傳 Carve Her Name With Pride

娛樂·娛樂宮 明天隆重獻映
哥倫比亞戰爭艷情奇俠巨片
曹米陀域
安愛布萊 安東尼 紐利 聯合主演
俠盜殲仇
THE BANDIT OF ZHOBE
CinemaScope TECHNICOLOR
全部特藝七彩
新綜藝體電影！

金陵·國民·金華·新舞台·明聲·國際·荷里活·長樂 滿座 續映
鄧碧雲 聞天香 三戲 聞太師

麗都·仙樂 即日 聯映 海浴春色 丁好 海濱豔色



樂蒂等在星洲接受盛大歡迎

李絲梨嘉儀飾演黑寡婦

□的「金粉世界」在第十二屆奧斯卡金像獎中榮獲十一項金像獎，該部最佳影片之所以能打倒其他的四部堅強影壇的傑出作品，片中的女主角李絲梨嘉儀的細緻演技自然居於首功。

繼「金粉世界」的一大贏得的勝利之後，她又為美高梅主演了一部名叫「黑寡婦」的新片，這部由世界女藝員主演的「黑寡婦」，現在已在港九兩地上映，很博得影評界和觀眾的讚賞，觀眾們在觀影後的批評，都說「金粉世界」是各異其趣，但同一的女主角的風格，李絲梨嘉儀却有同樣的出色的表現，而由於「黑寡婦」的原著是出於世界大文豪佐治的手筆，對劇中人物的描寫有極其深刻的刻劃，所以李絲梨嘉儀[illegible]

「小鴨」李絲梨嘉儀[illegible]在此片中所演的是一個藝術家太太的角色，很容易的把握到這角色所應具的性格，演得非常成功。[illegible]

「黑寡婦」是英國的精心作品之一，由英國的第一流編劇家改編為一部以愛情關係為背景的文藝片，除由李絲梨嘉儀擔任女主角之外，還聘任了英國最負盛名的青年小生狄寶加演男主角，同時選用了以演幽默著稱的巴拉斯打鬧和性格演員羅拔合演。

這部片子是用美高梅現成彩色攝影的，清自然而配合適當的色彩，更加強了片中的文藝氣氛，去年底在紐約首次公映之後，立時使一般影迷哄動起來，一般評論家都對李絲梨嘉儀和狄寶加的演技讚賞[illegible]

「黑寡婦」中的李絲梨嘉儀與狄寶加蘭的鏡頭。

星島芳踪（連圖故事）

⑩林美黛時所住的林家裡，但她想起高飛走，脫離黃德的魔掌，苦無川資。她忽然想到以前黃德曾有鑽石一串交她保管，她就將此向黃德交換一筆巨款，以補償她所受六年中精神和金錢上的損失。

⑪黃德要求林美的要求，應然應允，他並不是想以鑽石出價，而却是他知道林美跟林的介紹，認識了一位行將赴星馬執業的青年杜森（張沖飾演），兩人同赴檳城居住。黃德正想將一批走私毒品運去星馬一帶，所以又想通過林美的關係，利用杜森行醫的身份，作為替他運毒品的工具。

⑫林美的杜森抵達了馬來亞，致地對方事先就已獲到情報，請他們協助緝私集團。杜森和林美很為樂意協助，最後結果終於把那黑幫集團的黃德和走私集團，徹底消滅，有情人亦成為了眷屬。（完）

著名舞星，跳舞曾自視高的洪莉莉，自在「花都艷舞」任女主角後，即以此一炮而紅，其後連演了「孤鳳奇緣」[illegible]

「一人孤雛」、「一年的片，曾哄動一時的舞台導演在英美著名的導演比堪賈飛，即以美妙的舞步，在這部「黑寡婦」中，她更改變了戲路，演了成熟的少婦的角色，竟然演得嫵媚感人，「小鴨」此後大概將以演技取勝了。

樂蒂抵達吉隆坡

自從那晚在首都戲院登台後，我才知道這裏的影迷竟是那樣的熱情，[illegible]

交通版

邊行貨輪 邊多倫由歐來港

明日抵步擬廿一日始航返歐洲 邊摩廿八日到六月初間利物浦

【本報專訊】邊行輪船公司貨輪邊多倫號（BENDORAN）由歐洲經新加坡載運貨物前來香港，按航程，可能於明（八）日到步。該輪在港有相當時日逗留，起落貨件後，擬定本月廿一日始行離港，回航歐洲。另轉邊摩號貨輪（BENMHOR）亦自歐洲開來香港，計程將於本月二十八日可抵埠。該輪在港停留約一週，上落貨畢後，擬定六月三日離港，航返英國利物浦。

國際化學公司總裁 蘇密加夫婦昨抵港

圖爲蘇密加夫婦抵港時留影

【本報專訊】都牌國際化學公司總裁蘇密加氏偕夫人，於星期一由東京抵港，昨乘印度航空公司班機由孟買抵港，作商業視察，將行往巡視亞洲區之公司，曾往澳洲、印尼及印度。（修）

盧森保駐日代辦抵港

【本報專訊】盧森保駐東京代辦菁特諾，昨日乘印航班機過港赴歐洲，以此行係返國度假。（修）

圖爲盧森保駐日代辦菁特諾。

澳洲航空公司 設置百萬元訓練模型機 加速訓練噴射飛行員

澳洲環球航空公司，將於七月廿九日開航，由澳洲雪梨，經美國至倫敦之波音七〇七噴射客機航班，此爲採用噴射客機經營國際環球航行之第一家航空公司。該公司爲此擴充業務，曾另行建造一架價值百萬元之噴射機練習用模型機，安置於雪梨之澳航技術訓練中心。該模型機具有一切波音七〇七噴射客機之機械及表報設備。該模型機雖放置地面上，但實際上能發揮波音七〇七機之每一個機能，有些實習且更比空中飛行之練習爲佳。如例機件發生故障及其他緊急措施，可隨時停止，保持該時之狀態，予教師有充份時間，向機師講述詳細情形，當討論完畢，即可繼續實習。用此種方法能使訓練加速一倍，每次訓練所需僅每小時十四五鎊，比正式空中飛行訓練所需之每小時三百四十五鎊，可省却三百鎊之巨。此訓練模型機之空運澳洲，是澳洲環球航空公司卅八年貨運歷史上之最大件貨物，共重一萬六千磅，長十九尺，闊十一尺，機上飛行機師能在正式飛行之前充份實習駕駛。

港民航處長 昨午飛台灣 研究子爵機失事

香港民航處長馬碧迦氏（左），於昨（六）日午，乘民航公司客機，由港飛台灣。馬氏此行係應台民航局之邀，參與研究有關子爵機在台失事情形。民航公司董事長（中）及王紹康（右）在機場送行。

截信時間 今（七日星期四）

空郵：
中國大陸　上午七時
泰國、緬甸、印尼、澳洲、馬來亞、星加坡　正午
越南、菲律賓、巴基斯坦、英國　下午一時
錫蘭、印度、中東、歐洲　下午二時
關島、歐洲　下午二時
菲律賓、沖繩　下午六時
台灣、沖繩　下午六時
泰國、緬甸　下午印度時
印度、西丁、歐洲、美洲　下午六時
夏威夷、美國　下午六時

明（八日星期五）空郵：
中國大陸　上午七時
印尼、西澳洲　正午
澳門　下午一時
越南、柬埔寨、巴基斯坦　上午十時
合灣、法國　上午十一時
馬來亞、印尼　下午二時
菲律賓、澳洲、荷屬新幾內亞　下午三時
菲律賓、澳洲、紐西蘭　下午六時
泰國　下午六時
夏威夷　下午六時
加拿大、美國　下午六時

平郵：
中國大陸　上午七時
馬來亞、亞丁、埃及、英國　正午
東埔寨、緬甸、印度　正午
泰國、印度　下午一時
澳門　下午三時
新南、澳門　下午六時

飛機時刻 今（七日星期四）離港班機

泛美：電話三七〇三一　「二」班開上午八時半往東京、横濱、三藩市、洛杉磯；「三」班開上午九時往[illegible]
「八六八」班開下午四時往馬尼拉
英國海外：電話二七七一二　「BA七九一」班開下午四時半往新加坡
國泰：電話三七〇三一
港航：電話三二三六一　「CX二〇一」班開上午八時往金邊；「CX三一九」班開上午九時半往馬尼拉；「CX七二七」班開下午三時三刻往曼谷、新加坡
「HK五」班開上午十時往台北、沖繩
民航：電話二〇三九一　「三」班開上午十時往台北漢城；「三」班開下午六時半往曼谷
菲航：電話三六九五七　「三〇一」班開下午五時往馬尼拉
馬航：電話二七七一一　「ML六〇九」班開上午十時往新加坡
泛美到港班機：電話三七〇三一　「二」班

到港班機：泛美　上午七時廿五分由曼谷來到；「三」班上午六時半到
英國海外　電話二七七一二　由三藩市、檀香山、東京來
國泰：「BA七八八」班上午七時由新加坡來；「CX七二三」班下午五時廿分由曼谷來
民航：「CX二〇一」班下午四時十分由台北來
越航：「VN二六六」班下午四時五分由西貢來
泰航：「TH一〇〇」班下午四時一刻由曼谷來

「紅地毯旅行團」昨抵港作八日遊

【本報專訊】由格羅斯夫人組織及率領之「紅地毯旅行團」，於昨（六）日中午十二時乘民航公司客機從沖繩飛抵本港，作八日之遊。團員皆爲沖繩美軍眷屬，九名婦孺，該團在港期間，一切膳宿由國際旅遊社處理。她們在留港期間，下榻於九龍新格蘭酒店。圖爲「紅地毯旅行團」抵港時攝於機場，最右者爲國際旅遊社社長，持花者爲該團領隊格羅斯夫人。

空郵包裹運費（每半磅郵費）

目的地	郵費
亞丁	6.00
澳洲（限十一磅）	8.50
汶尼	4.00
緬甸	3.00
加拿大（限十一磅）	9.50
錫蘭	4.50
科克羣島	11.50
東非洲	10.00
歐洲	10.00
非支（限十一磅）	11.50
夏威夷	7.00
印度（某些地區）	5.50
愛爾蘭（經英倫敦）	9.50
日本	3.00
南韓	3.50
馬來亞	4.00
新赫布里底（限十一磅）	11.00
紐西蘭	9.00
北婆羅	3.50
巴基斯坦	5.50
菲律賓（限十一磅）	3.50
沙勝越	4.00
新加坡	4.00
所羅門羣島（限十一磅）	11.50
台灣	3.50
泰國（限十一磅）	2.50
英聯邦	9.50
美國	8.50
西非洲	11.00

廣九車時刻

東段車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開　△星期例假停開

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	福來	B十八	下午
福州	貨船	FOOCHOW	日本	太古	B五	下午六時
奧布拉	貨船	OBRA	非洲美洲	鐵行	B泡	下午七時
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	香港東方	A泡	晚間
四川	客船	SZECHUEN	基隆	太古	西區怡和碼頭	正午十二時
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	天祥	A十一	下午三時
好吉	貨船	HOOGKERK	日本	渣華	A八	上午
美南	貨船	MEINAM	歐洲西貢	法郵	九龍倉西四	晚間或明早
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	太平	A十五	下午一時
忠洋丸	貨船	CHUYO MARU	日本	香港東方	A泡	下午
沙班	貨船	SABANG	金邊	渣華	B十	上午
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	日本	東來	A四	半夜
會津丸	貨船	AIZU MARU	歐洲星洲	天祥	九龍倉西四	下午三時

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
夏利默	貨船	HERMOD	山打根	多利順	B十一	下午
海華	貨船	HALLVARD	星洲仰光	多利順	A九	下午
沙波敦	貨船	SARPEDON	新加坡	太古	A四	下午五時
興立	貨船	HENRIK	高雄	多利順	B廿七	下午
夏夫	貨船	HERVAR	山打根	多利順	太古船塢	下午

預告船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	新加坡	八日	香港東方
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	八日	太平
天拜山丸	貨船	TEMPAIZAN MARU	星洲非洲	八日	岩拉多
海明	貨船	HAI MENG	日本	八日	多利順
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	歐洲	八日	香港東方
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	曼谷	八日	福來
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	八日	天祥
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	西貢曼谷	八日	東來
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICE	美國	八日	美邦
奧布拉	貨船	OBRA	日本	八日	鐵行
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	八日	天祥
歌賦	貨船	CORFU	星洲歐洲	八日	鐵行
加提根雪亞	貨船	CARDIGANSHIRE	星洲歐洲	八日	怡和
美南	貨船	MEINAM	日本	八日	法郵
好吉	貨船	HOCGKERK	星洲歐洲	八日	渣華
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	八日	天祥
樂必達	貨船	NOBISTOR	星洲仰光	九日	寶隆
積士馬士基	貨船	JENS MSK	印度波斯灣	九日	捷成
長良丸	貨船	NAGARA MARU	婆羅洲	九日	天祥
民家架	貨船	MANGALORE	日本	九日	太古
忠洋丸	貨船	CHUYO MARU	馬尼拉	九日	香港東方
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	星洲中東	九日	天祥
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	九日	天祥
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	美國	九日	香港東方
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	九日	岩拉多
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷	九日	岩拉多
士打萬嚫敦	貨船	STRAAT VAN DIEMEN	星洲非洲	九日	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	九日	太古
鄱陽	貨船	PO YANG	新加坡	九日	太古
芬田	貨船	FERNFIELD	美洲	九日	多利順
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	十日	多利順
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	日本美洲	十日	福來
協德丸	貨船	KYOTOKU MARU	美國	十日	東來
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.5	曼谷	十日	香港東方
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十日	天祥
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	十日	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十日	太古
士打莫三鼻	貨船	Straat Mozambique	日本	十日	渣華
多倫德	貨船	TURANDOT	曼谷星洲	十日	多利順
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	十日	渣華
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	十日	東來
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	美洲	十日	太古
輔他拿	貨船	FULTALA	菲島星洲仰光	十一	鐵行
日本	貨船	JAPAN	釜山日本	十一	太平
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	十一	岩拉多
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	台灣釜山神戶橫濱美國	十一	和捷
光榮丸	貨船	VICTORIA MARU	美國	十一	岩拉多
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	日本	十一	渣華
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	星洲吡叻	十一	鐵行
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKA	美國東非洲	十一	渣華
岳州	貨船	YOCHOW	臺北	十一	太古
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十一	怡和
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲加爾各答	十二	天祥
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	美洲	十二	捷成
陽光丸	貨船	YOKO MARU	東非洲	十二	香港東方
萬利羅斯	貨船	MENELAUS	菲律賓	十二	太古
舟山	客船	CHUSAN	日本	十二	鐵行
沃瑪利	貨船	UMARIA	星洲非洲	十二	鐵行
興立	貨船	HENRIK	山打根	十二	多利順
菲律賓運輸	貨船	PHILIPINE TRANS	美國	十二	怡和
先達	貨船	SINDH	臺北	十二	法郵
威健	貨船	VIGAN	美國	十二	美邦
德明	貨船	M.V. TEH MING	高雄	十二	[illegible]良

預告船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
成文丸	貨船	SEIBUN MARU	日本	八日	香港東方
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	八日	東來
樂必達	貨船	NOBISTOR	日本	八日	寶隆
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	八日	天祥
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	八日	捷成
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	八日	多利順
天拜山丸	貨船	TEMPAIZAN MARU	日本	八日	岩拉多
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	八日	多利順
民家架	貨船	MANGALORE	美國	八日	太古
士打萬嚫敦	貨船	Straat Van Diemen	日本	八日	渣華
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	八日	渣華
當娜愛麗絲	貨船	DONA ALICE	日本	八日	美邦
西圖士	貨船	CITOS	日本	八日	天祥
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	八日	天祥
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	八日	天祥
福建	貨船	FUKIEN	日本	八日	太古
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	八日	太古
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲星洲	八日	邊行
大科路加	貨船	TRAFALGAR	歐洲星洲	九日	多利順
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.5	日本	九日	香港東方
士打莫三鼻	貨船	Straat Mozambique	南美南非	九日	渣華
多倫德	貨船	TURANDOT	美國	九日	多利順
柯利幹郵	貨船	OREGON MAIL	美國	九日	福來
嘉素威利	貨船	CASTLEVILLE	星洲菲島	九日	多利順
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	九日	岩拉多
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	九日	岩拉多
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	九日	東來
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	九日	香港東方
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKA	日本	九日	渣華
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	日本	九日	太平
岳州	貨船	YOCHOW	海防	九日	太古
東星	貨船	EASTERN STAR	馬尼拉	九日	怡和
輔他拿	貨船	FULTALA	日本	十日	鐵行
日本	貨船	JAPAN	菲律賓	十日	太平
明德	貨船	M.V. TEH MING	高雄	十日	[illegible]良
美路士	貨船	MILOS	日本	十日	天祥
嘉連洛	貨船	GLENROY	歐洲星洲	十日	怡和
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美國	十日	和捷
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	南美南非	十日	渣華
光榮丸	貨船	VICTORIA MARU	菲律賓	十日	岩拉多
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	美洲	十日	鐵行
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	十一	岩拉多
興立	貨船	HENRIK	高雄	十一	多利順
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	十一	天祥
萬利羅斯	貨船	MENELAUS	歐洲星洲	十一	太古
奧加馬士基	貨船	OLGA MSK	美國	十一	捷成
陽光丸	貨船	YOKO MARU	日本	十一	香港東方
舟山	客船	CHUSAN	英國星洲	十一	鐵行
沃瑪利	貨船	UMARIA	日本	十一	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	澳洲菲島	十一	太古
多馬	貨船	TOMAR	日本	十一	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	十二	太古
拉斯馬士基	貨船	RAS MSK	日本	十二	捷成
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	十二	美輪
明鋒	貨船	RIONEER MING	美國	十二	美輪
輔星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十二	福來
菲律賓運輸	貨船	PHILIPINE TRANS	美國	十二	怡和
威健	貨船	VIGAN	美國	十二	美邦
先達	貨船	SINDH	歐洲西貢	十二	法郵
東方太子	貨船	EASTERN PRINCE	美國	十三	怡和
鐵達尼	貨船	TITANIA	歐洲星洲	十三	多利順
元榮丸	貨船	GENEI MARU	日本	十三	洛士利
萬利斯蘇士	貨船	MENESTHEUS	上海	十三	太古

多利順洋行
行址：干諾道中一一五九號　電話：二四〇二〇　二一一七七
芬田 FERNFIELD 往南美洲　五月九日晚開落貨行
多倫達 TURANDOT 往暹羅　五月九日晚開落貨行
興立 HENRIK 往時巫　五月十二日晚開落貨行
多馬 TOMAR 往歐洲　五月廿四日晚開落貨行
多寶多 TROUBADOUR 往紐約、波士頓、經日本、羅省、巴拿馬、費城、波的摩、井轉駁南美洲、西印度羣島　五月廿六日開落貨行

安娜碧琪輪 M.S. "ANNA BAKKE"
五月十一日落貨 即日啓行
前往石叻巴生庇能及澳洲西部福利文杜埠
貨客搭載請移玉至本公司下列貨務部面洽爲荷
石叻巴生庇能貨載由鐵行貨倉落貨 澳洲西部福利文杜埠貨載由招商局碼頭落貨
電話二七七二二轉二十號內線　電話三六二九四號
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

港澳 德星 設冷氣備
每日：上午十一時半往澳 下午二時半返港
逢星期日及公眾假期 澳開下午四時正
電話：二八〇〇一一三
大業有限公司啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東星 往日本　五月十一日開收貨行
顯生 往高雄　五月十八日開收貨行
恆生 往斗湖　五月廿六日開收貨行
東星 往曼谷、星加坡、斯灣　五月廿七日開收貨行
電話三一四五八 怡和公司輪船部啓

日本郵船公司 天祥洋行代理
姬路丸 HIMEJI MARU 五月八日開往石叻、檳城、庇能、卡喇蚩、及波斯灣
阿蘇丸 ASO MARU 五月九日開往孟加拉
島原丸 SHIMABARA MARU 五月九日開往西貢、曼谷
三雲丸 MIKUMO MARU 五月十二日開往石叻、仰光、吉大港、加爾各答
貨客付貨請到本公司接洽
德輔道中二九三號二樓 電話：四四一五五一
貨艙代理處 合記公司啓